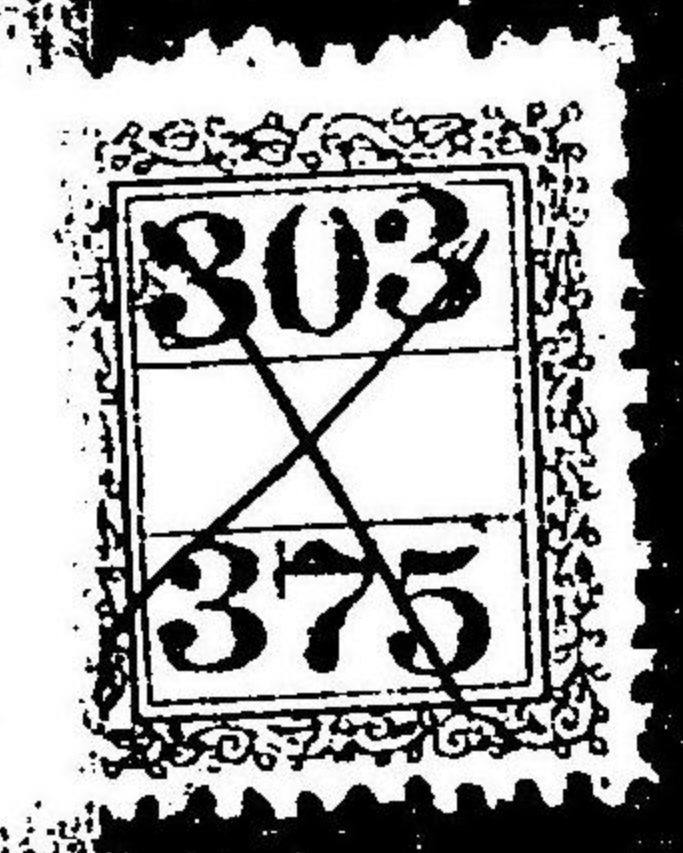


ANNUAL STATISTICAL REPORT  
OF THE  
YOKKAICHI CHAMBER OF COMMERCE,  
JAPAN  
1910

明治四十三年

四日市商業統計一斑

四日市商業會議所



# 四日市港外國貿易國別表

## Total Value of Import and Export in Each Country

(明治四十三年末調査)

貨船の輸出を示す  
Export  
赤船の輸入を示す  
Import

其他 Others	香港 Hongkong	英國 England	英領亞米利加 British America	英領印度 British India	韓國 Korea	關東洲 Kwangtung	關東洲 Kwangtung	北美合衆國 America	英國 England	獨逸 Germany	白耳義 Belgium	香港 Hongkong	佛蘭西 French	其他 Others	清國 China
10,655	28,273	35,026	86,821	145,727	813,826	997,763	1,600,888	37,872	26,114	24,880	263				

# 四日市港外國貿易年別表

Total Value of Import and Export in Each Year  
 (自明治三十二年至明治四十三年間)  
 From 1899 to 1910

輸出を示す  
Export  
輸入を示す  
Import

年次	輸出 (Export)	輸入 (Import)	合計 (Total)								
明治三十二年 (1899)	~	~	~								
明治三十三年 (1900)	~	~	~								
明治三十四年 (1901)	~	~	~								
明治三十五年 (1902)	~	~	~								
明治三十六年 (1903)	~	~	~								
明治三十七年 (1904)	~	~	~								
明治三十八年 (1905)	~	~	~								
明治三十九年 (1906)	~	~	~								
明治四十年 (1907)	~	~	~								
明治四十一年 (1908)	~	~	~								
明治四十二年 (1909)	~	~	~								
明治四十三年 (1910)	~	~	~								
10,000	100,000	1,000,000	2,000,000	3,000,000	4,000,000	5,000,000	6,000,000	7,000,000	8,000,000	9,000,000	10,000,000

明治 44.5.4  
内交

# 四日市商業會議所統計一斑

Statistical Annual Report of the Yokkaichi Chamber of Commerce

## 目次 Contents

四日市市人口戶數.....	1
Population and Houses of Yokkaichi	
四日市市人口增減表 Table of the total number of the population of Yokkaichi	1
四日市市戶數增減表 Table of the total number of the houses of Yokkaichi	1
運 輸.....	1
Statistics of Transportation	
外國貿易 Foreign trade	1
四日市港輸出入品價格連年對照表 Table showing the total value of merchandises exported from and imported into Yokkaichi in each year	1
四日市港外國貿易船舶入港連年對照表 Table showing the total number and tonnage of merchant vessels entered into Yokkaichi since 1899.	2
四日市港外國貿易入港船舶艘數及噸數表 Table showing the number and tonnage of merchant vessels entered into Yokkaichi in foreign trade	2
四日市港輸出品前年對照表 Statistics of merchandises exported from Yokkaichi, compared with last year	2
四日市港輸入品前年對照表 Table of the total value of articles imported into Yokkaichi	5
朝鮮貿易 Trade with Chosen	6
四日市港朝鮮貿易移出數量價格表 Table of the total quantities & value of articles exported for Chosen	6
沿岸貿易 Coasting Trade	6
四日市港沿岸貿易船舶艘數及噸數表 Table showing the number and tonnage of merchant vessels entered into & cleared from Yokkaichi in coasting trade	7
四日市港沿岸貿易輸出入數量價格表 Table of the total value & quantities of principal articles exported from & imported into Yokkaichi by coasting trade	7
四日市港名古屋港間輸出貨物數量價格表 Table showing the total value & quantities of merchandises exported from the port of Yokkaichi into the port of Nagoya	11
四日市港名古屋港間輸入貨物數量價格表 Table showing the total value & quantities of merchandises imported into the port of Yokkaichi from the port of Nagoya	12
四日市港內本船ヨリ沖取ヨリ名古屋輸入品表 Table of the total value & quantities of the merchandises imported into Yokkaichi from Nagoya directly by the vessels in the port of Yokkaichi	13
四日市港內本船ヨリ沖積ヨリ名古屋輸出品表 Table of the total value & quantities of the merchandises exported from Yokkaichi into Nagoya directly by the vessels in the port of Yokkaichi	13
四日市停車場乘降旅客及取引手荷物並ニ貨金表.....	9
Passengers, goods & fares at Yokkaichi Station	
四日市停車場重要發着貨物數量價格並ニ貨金表.....	10
Table of the total quantity, value and fare of goods sent forth from & arrived at the Yokkaichi Railway Station	
保稅倉庫貨物出入高.....	14
Storage of goods stored in, and withdrawn from bonded warehouses in Yokkaichi	
四日市倉庫株式會社貨物出入高.....	14
Storage, goods stored in, and withdrawn from Yokkaichi warehouse company	
四日市物價各月平均表.....	14
Table of the average price of commodities in Yokkaichi	

明治  
44. 5. 9  
内交

14.4  
209

四日市米穀株式取引所統計 Statistics of Rice & Shares Exchange at Yokkaichi	16
米穀公定相場平均及買高賣渡數量表 Table showing the Balance of Rice Quotation and Amount of Transaction & Deliveries of Rice	16
米穀集散表 Receipt and Shipment of Rice and Other Grains	17
諸株式各月買高及受渡高表 Monthly Amount of Transaction and Deliveries of Shares	17
諸株式各月相場高低表 Table Showing the Fluctuation of Shares in Every Month	20
四日市各銀行營業統計 Returns of the Banks in Yokkaichi	23
市內四銀行報告 Reports of four banks in the city	23
貸金種類 Kinds of Loan	24
割引手形種類 Kinds of Discount bills	24
荷爲替手形 Documentary drafts	25
送金手形種類 Kinds of Remitting Note	25
代金取立手形 Kinds of bills for collection	26
諸公債証書 Bonds & Notes	27
市內四銀行貸金利息及割引歩合各月平均表 Rate of interests & discount of banks in Yokkaichi	27
諸會社營業統計表 Statistics of Companies in Yokkaichi	28
株式會社ノ一 A. Joint stock Company No. 1	28
株式會社ノ二 B. Joint stock Company No. 2	28
株式會社ノ三 C. Joint stock Company No. 3	29
合資會社 Limited partnerships	29
諸工場統計表 Statistics of Factories	30
工場ノ一 (三重紡績株式會社) No. 1 Miye bouseki kwaisha	30
綿糸部 Cotton yarn department	31
綿布部 Cotton weave department	31
精米工場 Rice cleaning factory	32
諸工場 Various factories	33
諸會社工場石炭消費表 Coal Consumption of Factories of Yokkaichi	35
四日市市賃金表 Average Hire in the Yokkaichi	35
四日市分工場煙草製造及賣捌統計 Statistics of Manufactures and Sale of Cigarettes and Tobacco (Yokkaichi Bunkojo)	37
四日市郵便局郵便電信電話爲替貯金及切手類印紙賣下統計 Statistics of Postal Matters and Telegrams at Yokkaichi Post Office	38
郵便物數 Number of postal matters	38
電報通數及料金 Number of telegrams & fares	38
爲替貯金受拂高 Amount of exchange saving money	38
郵便切手類及収入印紙賣捌高 Amount of sales of postal & revenue stamps	38
電話通數 Number spoken by telephone	39
電話呼出數 Number of call up to telephone	39
加入者數及使用料 Number of joiner and those fares	39
四日市商業會議所議員及特別議員役員職員氏名	40

四日市商業會議所統計一班  
Statistical Annual Report of the Yokkaichi Chamber of Commerce

四日市市人口戶數  
Population and Houses of Yokkaichi

四日市市人口增減表

Table of the total number of the population of Yokkaichi

	明治四十二年 1909	明治四十三年 1910	比較增減 Compared with	
本籍 Original domiciler	18,533	18,789	增 +	256
入寄留 Came in from elsewhere	15,678	15,114	減 -	564
出寄留 Went out to elsewhere	2,937	2,550	減 -	387
差引計 Remainder	31,097	31,353	增 +	256

四日市市戶數增減表

Table of the total number of the houses of Yokkaichi

明治四十二年 1909	明治四十三年 1910	比較增減 Compared with	
6,110	6,211	增 +	100

運輸

Statistics of Transportation

外國貿易

Foreign trade

四日市港外國貿易輸出入品價額連年對照表

Table showing the total value of merchandises exported from and imported into Yokkaichi in each year

年	年	輸出 Export	輸入 Import	合計 Total	輸入超過 Excess of Imports over Exports	輸出超過 Excess of Exports over Imports
三十二年 1899	1899	—	620.158	620.158	620.158	—
三十三年 1900	1900	16.180	540.558	556.738	524.378	—
三十四年 1901	1901	483	1,204.071	1,204.554	1,203.588	—
三十五年 1902	1902	8,548	2,463.571	2,472.119	2,455.023	—
三十六年 1903	1903	38,633	3,816.529	3,855.162	3,777.896	—
三十七年 1904	1904	112,908	5,748.588	5,861.496	5,635.680	—
三十八年 1905	1905	759,346	7,170.948	7,930.294	6,411.602	—
三十九年 1906	1906	2,230,931	6,357.685	8,588.616	4,126.754	—
四十年 1907	1907	3,619,332	9,026.010	12,645.342	5,406.678	—
四十一年 1908	1908	2,692,675	6,973.843	9,666.518	4,281.168	—
四十二年 1909	1909	3,017,406	7,485.142	10,128.565	4,467.736	—
四十三年 1910 (朝鮮移出ヲ含ム)	1910	4,101,170	9,995.558	14,096.728	5,894.388	—

四日市港外國貿易船舶入港連年對照表

Table showing the total number and tonnage of merchant vessels entered into Yokkaichi since

Table with columns for year (1899-1910), Regular Liners (No., Ton), Irregular Liners (No., Ton), and Total (No., Ton).

四日市港外國貿易入港船舶艘數及噸數表

Table showing the number and tonnage of merchant vessels entered into Yokkaichi in foreign trade

Table with columns for Distinction, 1909 (艘No., 噸Ton), 1910 (艘No., 噸Ton), and Comparison (比較增減).

四日市港外國貿易輸出品前年對照表

Statistics of merchandises exported from Yokkaichi, compared with last year

Table comparing 1910 and 1909 exports with columns for Commodities, Unit, Quantity, Value, and Destination.

輸出 Exported 本年 1910

Table of 1910 exports with columns for Commodities, Unit, Quantity, Value, and Destination.

輸出 Exported 前年 1909

Table of 1909 exports with columns for Commodities, Unit, Quantity, Value, and Destination.



輸入 Imported (本年) 1910					輸入 Imported (前年) 1909				
品名	單位	數量	價格	仕出地	品名	單位	數量	價格	仕出地
Commodities	Unit	Quantity	Value	Places of shipment	Commodities	Unit	Quantity	Value	Places of shipment
線及細條竿 Wire & small Bards, rods	斤 kin	8,293	398	全 "	豆 Oil-cake beans	担 Picul	983.179	2,247.945	關清 Kwantung China
木製品 Wood manufactures			444	香 Hongkong	棉子箱 Oil-cake cotton	全 "	20,244	45,367	全 "
ストローブ Sutoopa			13	英 England	菜子箱 Oil-cake rape seed	全 "	4,732	11,186	清 China
飼料 Hay			24,296	關 Kwantung	旅客携帶品 Travelling effects, subject to duty			56	香英北海道 Hongkong, England Hokkaido
其他未製品 All article not perfect			7,729	清 香 China	再輸入品 Japanese produce & manufactures	個 No.	49,626	6,157	關清 Kwantung China
藥品 Medicines	斤 kin	128,178	25,036	佛 France	未製品 Article not perfect			86	清 China
石炭 Coal	噸 Ton	30	2,100	關 Kwantung	其他雜品 All other article			155,310	清 英 香 China England Hongkong
藤 Rattan			479	清 China					
礦物材料 Raw mineral materials			19,191	香 Hongkong					
亞鉛板 Zinc plate			16,666	英 England					
澱粉 Starches			636	香 Hongkong					
牛油 Tallow			33,069	全 "					
桐 Paulownia			26,413	清 China					
古麻袋 Hemp bag			150	米 U. S. A.					
書籍 Books				英 米 清 U. S. A. China					
礦油 Mineral Oil			200,000	米 U. S. A.					
鐵釘 Iron nails			581,798	全 "					
合計 Total			806,661	獨 Germany					
			9,995,558		合計 Total			7,485,142	

朝鮮貿易

Trade with Chosen

四日市港朝鮮貿易移出數量價額表

Table of the total quantities value of articles exported for Chosen

品名 Commodities	明治四十三年 自九月至十二月		品名 Commodities	明治四十三年 自九月至十二月	
	數量 Quantity	價額 Value		數量 Quantity	價額 Value
綿織糸 Cotton yarns	50,750	28,650	掛時計及置時計 Clocks, hanging & standing	318	663
生金巾及ソーチンク Sheetings gray, & shirtings	2,912,800	345,402	木製品 Wood manufactures		880
履物 Boots, clogs, sandals		833	味噌 Miso	922	45
其他木材及板 All other timbers & boards		2,901	醬油 Soy	2,785	28,650
漆器 Laacquered ware		785	其他食物 All other comestibles & drinks		86
鐵及鋼製品 Iron & steel manufactures		48	其他紙製品 All other paper manufactures		443
廣告用印刷物及繪畫 Printed matters & picture for advertisement		299	合計 Total		382,076
陶器及磁器 Porcelain & earthen wares		275			

沿岸貿易

Coasting Trade

四日市港沿岸貿易船舶艘數及噸數表

Table showing the number and tonnage of merchant vessels entered into & cleared from Yokkaichi in coasting trade

區別	Distinction	明治四十二年 1909	明治四十三年 1910	比較增減 Compared with
漁船艘數 Number of vessels	出 Cleared	768	1,483	增 + 729
	入 Entered	787	1,489	增 + 702
	計 Total	1,555	2,972	增 + 1,422
總噸數出入計 Total ton of entered and cleared	噸 Ton	1,523,015	2,961,151	增 + 1,378,136
	計 Total			
乘客人員 Number of passengers	出 Cleared	2,384	2,608	增 + 224
	入 Entered	2,040	2,823	增 + 783
	計 Total	4,424	5,431	增 + 1,007

四日市港沿岸貿易輸出入品數量價格表

Table of the total value & quantities of principal articles exported from & imported into Yokkaichi by coasting trade

輸出 Export					輸入 Import				
品名	單位	數量	價格	仕向地	品名	單位	數量	價格	仕出地
Commodities	Unit	Quantity	Value	Destination	Commodities	Unit	Quantity	Value	Places of shipment
日本米 Rice (Japanese)	俵 Hiyo	267,090	1,791,908	京濱函館 紀州沿岸 Tokyo Yokohama Hakodate Pootland Coast of kii	日本米 Rice (Japanese)	俵 Hiyo	6,208	49,690	打狗 Daaku
糠 Rice bran	袋 Bale	22,566	22,917	橫濱 Yokohama	臺灣米 Rice (Formosa)	全 "	200	1,600	基隆
大麥 Barley	俵 Hiyo	451	2,447	京濱 大阪 紀州 Tokyo Yokohama Osaka Kishu	外國米 Rice (Foreign)	俵 Hiyo	220	220	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama The coast of kii
小麥 Wheat	全 "	2,022	12,120	京濱 Tokyo Yokohama	豆 Beans	全 "	73,268	281,464	全 "
大豆 Beans	全 "	1,840	13,340	紀州沿岸 The coast of kii	小豆 Beans small	全 "	26,371	136,529	全 "
小豆 Bean small	全 "	246	1,588	全 "	豆類 All other beans	全 "	155,670	597,815	全 "
其他穀物 & seeds	全 "	2,065	9,860	京濱 紀州沿岸 函館 The coast of kii Tokyo Yokohama Hakodate	菜種 Rape seeds	唘 Kamasu	93,112	572,700	全 "
製茶 Tea	箱 case	6,092	201,963	紐育 Niyuyooku	胡麻子 Sesame seed	俵 Hiyo	228	1,866	紀州沿岸 The coast of kii
茶粉 Tea (dust)	全 "	2	20	紀州沿岸 The coast of kii	雜穀 All other grains & seeds	全 "	19,780	75,712	小樽 Otaru
生魚 Fish (Fresh)	個 No.	2	11	全 "	繭 Cocoon	袋 Bale	1,580	77,050	紀州沿岸 The coast of kii
乾魚 Fish (Dried)	全 "	544	1,995	全 "	生魚 Fish (Fresh)	個 No.	12,205	97,224	全 "
鹽魚 Fish Salted	全 "	51	182	全 "	干魚 Fish (Dried)	全 "	2,857	15,136	全 "
鹽 Katsunobushi	全 "	34	554	全 "	鹽魚 Fish (Salted)	全 "	18,961	95,764	紀州沿岸 小樽 函館 The coast of kii Otaru Hakodate
青物 Vegetables (Fresh)	全 "	142	336	全 "	經節 Katsunobushi	箱 case	1,767	35,340	紀州沿岸 The coast of kii
洋酒 Drinks (Foreign)	箱 case	13	2,169	全 "	菜 Fruits	俵 Hiyo	15,707	127,637	函館 釧路 根室 小樽 Hakodate Kushiro Nemuro Otaru
清酒 Sake	樽 Talu	8,172	137,103	京濱 小樽 大連 紀州沿岸 Tokyo Yokohama Otaru Dailen	乾物 Vegetables (Dried)	個 No.	4,413	29,366	全 "
					青物 Vegetables (Fresh)	全 "	216	750	小樽 Otaru
					洋酒 Drinks (Foreign)	箱 case	168	1,910	各地 Various quarters
					清酒 Sake	樽 Taru	1,851	39,020	小樽 Otaru
					飲食物 Comestibles			17,134	紀州沿岸 The coast of ki

輸出 Export					輸入 Import				
品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantity	價格 Value	仕向地 Destination	品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantity	價格 Value	仕出地 Places of shipment
其他酒類 All other Wine (Sake)	個 No.	2,565	30,811	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama The coast of kii	獸皮 Hides & skins	枚 No.	—	386	京濱 Tokyo Yokohama
酢 Vinegar	樽 Talu	324	1,381	京濱 紀州沿岸 函館 Tokyo Yokohama Hakodate	砂糖 Sugar	俵 Hiyo	12,123	213,160	打狗 Daaku
味噌 Miso	樽全	826	2,518	京濱 紀州沿岸 大連 Tokyo Yokohama Hakodate	藥品 Medicines	個 No.	1,849	41,949	東京 濱 Tokyo Yokohama
溜子 Tamari (Soy)	全	1,276	18,569	京濱 仁川 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	靛 Indigo, dried	樽 Taru	686	2,069	東京 濱 Tokyo Yokohama
飲食物 Comestibles	個 No.	—	38,172	京濱 仁川 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	魚油 Fish oil	箱 case	524	2,444	東京 濱 各地 Tokyo Yokohama Various
砂糖 sugar	俵 Hiyo	199	3,345	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	蠟 Vegetable wax	個 No.	971	14,865	東京 濱 Tokyo Yokohama
藥品 Medicines	個 No.	2,575	75,116	京濱 大阪 紀州沿岸 Tokyo Yokohama Osaka	蘋果 Apples	箱 case	31	155	東京 濱 Tokyo Yokohama
石油 Oil	箱 case	4,256	22,860	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	錫 Tin	匹 No.	25	1,800	東京 濱 Tokyo Yokohama
菜種油 Colza oil	全	5,208	37,899	京濱 神戶 函館 紀州沿岸 Tokyo Yokohama Hakodate	牛奶 Cows Milk	個	113	791	東京 濱 Tokyo Yokohama
銅 Copper	全	45	1,640	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	製茶 Tea	箱 case	72	1,125	東京 濱 Tokyo Yokohama
土砂 Sand	全	2,585	750	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	燕麥 Oats	俵 Hiyo	4,791	14,400	東京 濱 Tokyo Yokohama
機板 Boards foroar	全	13	26	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	枕 Sleepers	箱 case	310	465	東京 濱 Tokyo Yokohama
石灰 Limewar	全	11	82	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	曹達 Soda	本 No.	1,281	25,620	東京 濱 Tokyo Yokohama
製靛 Indigo, dried	全	1	7	三輪崎 Miwasaki	瓦管 New pipes	俵 Hiyo	500	3,000	東京 濱 Tokyo Yokohama
蕎麥 Bran	全	108	471	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	米 Rice husked	箱 case	34,100	85,140	東京 濱 Tokyo Yokohama
サイダー Cider	全	104	34,201	京濱 函館 紀州沿岸 Tokyo Yokohama Hakodate	石油 Petroleum	個 No.	7,830	15,260	東京 濱 Tokyo Yokohama
繭 Cocoons	袋 Bale	12	360	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	銑粉 Starch	箱 case	5,430	39,446	東京 濱 Tokyo Yokohama
洋傘 Umbrellas, European	全	18	30	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	鐵類 Iron	個 No.	24,084	143,102	東京 濱 Tokyo Yokohama
魚油 Fish oil	樽 Talu	170	530	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	鐵類 Iron	個 No.	3,213	7,452	東京 濱 Tokyo Yokohama
其他諸油 All other oil	箱 case	250	1,750	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	鐵類 Iron	個 No.	44,052	5,053,060	東京 濱 Tokyo Yokohama
綿 Cotton	個 No.	1,531	41,615	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	鐵類 Iron	個 No.	402	17,952	東京 濱 Tokyo Yokohama
麻 Hemp	個 No.	75	944	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	鐵類 Iron	個 No.	43	946	東京 濱 Tokyo Yokohama
綿糸 Cotton yarns	捆 Kori	2,765	212,480	京濱 紀州沿岸 上海 Tokyo Yokohama Shanghai	鐵類 Iron	個 No.	1,029	31,467	東京 濱 Tokyo Yokohama
木綿 Cotton cloth	全	45,062	1,414,160	京濱 紀州沿岸 上海 Tokyo Yokohama Shanghai	鐵類 Iron	個 No.	2,265	7,261	東京 濱 Tokyo Yokohama
魚網 Fishing nets	個 No.	708	15,544	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	鐵類 Iron	個 No.	3,059	27,862	東京 濱 Tokyo Yokohama
メリキス Knif works	全	888	41,818	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	鐵類 Iron	個 No.	5,100	5,291	東京 濱 Tokyo Yokohama
洋紙 Paper (Foreign)	全	6	1,530	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	鐵類 Iron	個 No.	238	4,760	東京 濱 Tokyo Yokohama
金物 Metal manufactures	全	3,657	16,678	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	鐵類 Iron	個 No.	25	460	東京 濱 Tokyo Yokohama

輸出 Export					輸入 Import				
品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantity	價格 Value	仕向地 Destination	品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantity	價格 Value	仕出地 Places of shipment
陶磁器 Porcelain & earthenware	全	6,282	28,370	京濱 大阪 北海道 Tokyo Yokohama Osaka Hokkaido	襪物 Hakimono & clogs	個 No.	1,569	9,650	京濱 北海道 Tokyo Yokohama Hokkaido
木材及板 Timbers & boards	全	188	464	京濱 大阪 Tokyo Yokohama Osaka	火山灰 Volcanic ashes	枚	3,298	2,968	九州地方 Kiashu
石類 Stons	全	9,544	5,286	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	大豆粕 Oil cake bean	個 No.	1,997	2,400	上海 Shanghai
石炭 Coal	斤 Kin	25,016	110	京濱 各地 Tokyo Yokohama Various	菜子粕 Oil cake rape seed	個 No.	3,284	59,712	上海 函館 小樽 Shanghai Hakodate Otaru
鱈魚 Herringdregs	個 No.	1,624	13,116	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	綿子粕 Oil cake cotton seed	個 No.	7,258	22,190	上海 函館 小樽 京濱 Shanghai Hakodate Otaru Tokyo Yokohama
其他雜肥料 All other manures	俵 Hiyo	6,348	15,068	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	魚肥 Oil cake fish	個 No.	18,430	182,772	上海 函館 小樽 京濱 Shanghai Hakodate Otaru Tokyo Yokohama
磨砂 Sand for clear	全	57,646	29,274	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	人造肥料 Artificial manures	噸 Kamasu	20,345	45,985	京濱 各地 Tokyo Yokohama Various
其他諸品 All other articles	個 No.	—	45,768	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	肥料原料 Materials of artificial manures	袋 Bale	1,317	19,756	京濱 各地 Tokyo Yokohama Various
萬古燒 Banko Porcelain	個 No.	3,661	19,118	京濱 大阪 神戶 Tokyo Yokohama Osaka Kobe	石類 Stons	個 No.	1,145	1,145	京濱 函館 Tokyo Yokohama Hakodate
種油 Oil cake rape seed	枚	4,310	10,090	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	其他肥料 All other manures	俵 Hiyo	59,952	435,476	京濱 小樽 其他 Tokyo Yokohama Otaru
樹木 Tree	個	291	1,258	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	其他諸品 All other articles	本 No.	1,553	5,402	京濱 小樽 其他 Tokyo Yokohama Otaru
空器 Empty box	全	1,793	1,359	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	鐵板 Boards for car	俵 Hiyo	246,896	2,666,250	京濱 小樽 其他 Tokyo Yokohama Otaru
火柴 Matches	全	9	27	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	鱈魚 Herring dregs	個 No.	14,257	132,409	京濱 小樽 其他 Tokyo Yokohama Otaru
各種肥料 A kind of manures	樽 Talu	2,753	44,891	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	鱈魚 Herrin trunk	袋 Bale	1,071	16,178	京濱 函館 Tokyo Yokohama Hakodate
麵粉 Wheat gluten	箱 case	27,802	27,800	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	硫酸アンモニア Acid ammonia	個 No.	1,204	23,336	京濱 函館 小樽 Tokyo Yokohama Hakodate Otaru
蜜柑 Orange	樽 Talu	95	942	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	數ノ子 Driedroe of herrings	類 Kamasu	64,038	259,415	京濱 函館 小樽 Tokyo Yokohama Hakodate Otaru
味淋 Mirin (Wine)	個 No.	37	1,110	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	種類 Seeds	袋 Bale	473	1,836	京濱 函館 小樽 Tokyo Yokohama Hakodate Otaru
履物 Hakimono, clogs	個 No.	80	633	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	種類 Seeds	本 No.	11,030	44,576	京濱 函館 小樽 Tokyo Yokohama Hakodate Otaru
麥粉 Wheat flour	丸	35	350	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	種類 Seeds	個 No.	35	105	京濱 函館 小樽 Tokyo Yokohama Hakodate Otaru
木箱 Wood for tub	箱	46	46	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	魚類 Fish	個	19	190	京濱 函館 小樽 Tokyo Yokohama Hakodate Otaru
書類 Books	全	—	—	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama	石炭 Coal	個 No.	2,709	6,986	京濱 函館 小樽 Tokyo Yokohama Hakodate Otaru
合計 Total	計	—	4,470,573	—	合計 Total	計	—	13,165,205	—

四日市停車場乗降旅客及取引手荷物並 = 賃金表  
Passengers, goods & fares at Yokkaichi Station

種目 Distinction	月 Each month	乗車人員又ハ發送個數 Passengers, goods (left Yokkaichi)		到着個數又ハ降車人員 Passengers, goods (arrived at Yokkaichi)		乗車賃金又ハ發送貨物賃金 Fares of passengers and goods arrived at Yokkaichi	
		乗車人員 Passengers	發送個數 Goods	到着個數 Passengers	降車人員 Goods	乗車賃金 Fares	發送貨物賃金 Goods
旅客 Passengers	一月 Jan.	20,431	—	—	22,689	—	4,759.4
手小荷物 Travelling effects	全	92	—	—	98	—	49
旅客 Passengers	二月 Feb.	17,964	—	—	19,285	—	6,134
手小荷物 Travelling effects	全	96	—	—	123	—	54
旅客 Passengers	三月 Merch.	20,209	—	—	22,413	—	7,749
手小荷物 Travelling effects	全	109	—	—	104	—	46



種 目 Distinction	月 Each month	乘車人員又ハ發送個數 Passengers, goods left Yokkaichi		到着個數又ハ降車人員 Passengers, goods arrived at Yokkaichi		乘車賃金又ハ發送貨物賃金 Fares of passengers and goods arrived at Yokkaichi	
		噸數	貨金	噸數	貨金	噸數	貨金
旅客 Passengers	四月 April	26,948	—	29,836	—	12,898	—
手小荷物 Travelling effects	全 "	128	—	147	—	94	—
旅客 Passengers	五月 Mey	23,695	—	29,836	—	9,819	—
手小荷物 Travelling effects	全 "	95	—	—	—	24	—
旅客 Passengers	六月 June	16,827	—	20,696	—	6,962	—
手小荷物 Travelling effects	全 "	67	—	1,164	—	24	—
旅客 Passengers	七月 July	20,037	—	24,144	—	680,031	—
手小荷物 Travelling effects	全 "	115	—	1,291	—	2,528	—
旅客 Passengers	八月 Aug.	29,261	—	25,001	—	768,172	—
手小荷物 Travelling effects	全 "	145	—	2,810	—	44,511	—
旅客 Passengers	九月 Sept.	17,415	—	27,475	—	786,890	—
手小荷物 Travelling effects	全 "	116	—	1,721	—	33,301	—
旅客 Passengers	十月 Oct.	21,498	—	23,205	—	737,381	—
手小荷物 Travelling effects	全 "	102	—	1,965	—	40,861	—
旅客 Passengers	十一月 Nov.	20,190	—	21,350	—	704,391	—
手小荷物 Travelling effects	全 "	80	—	1,588	—	32,191	—
旅客 Passengers	十二月 Dec.	17,485	—	20,500	—	648,767	—
手小荷物 Travelling effects	全 "	166	—	1,503	—	22,371	—

四日市停車場重要發着貨物數量價格並 = 賃金表

Table of the total quantity, value and fare of goods sent-forth from & arrived at the Yokkaichi Railway Station

品 名 Commodities	發 送 Sent-forth		到 着 Arrived		合 計 Total	
	噸數 Ton	貨金 Fare	噸數 Ton	貨金 Fare	噸數 Ton	貨金 Fare
米 Rice	4,392	9,964	4,453	—	8,755	9,964
麥 Wheat & Barley	153	283	863	—	1,016	283
肥料(除大豆粕) Manures	15,960	18,770	1,288	—	17,248	18,770
大豆粕 Oil-cake beans	3,574	3,868	—	—	3,574	3,868
紡績糸 Cotton yarns	1,174	3,676	52	—	1,226	3,676
食 鹽 Salt	759	1,526	193	—	952	1,526
石 炭 Coal	20,601	13,296	86	—	20,687	13,296
綿 花 Cotton	683	895	3,865	—	4,548	895
生 牛 Cow	224	390	95	—	319	390
大 豆 Beans	1,420	2,491	188	—	1,608	2,491
雜 穀 All other grains	779	1,052	201	—	980	1,052
和酒燒酎 Wine (Japanese & shochu)	4,266	10,909	—	—	4,266	10,909
綿 布 Cotton cloth	2,173	3,678	148	—	2,321	3,678
陶 器 Porcelain	1,951	4,748	40	—	1,991	4,748
土 管 Tube	3,414	6,372	—	—	3,414	6,372
種 油 Rape seed oil	5,175	13,912	—	—	5,175	13,912
石 油 Petroleum	3,531	5,531	356	—	3,888	5,531

品 名 Commodities	發 送 Sent-forth		到 着 Arrived		合 計 Total	
	噸數 Ton	貨金 Fare	噸數 Ton	貨金 Fare	噸數 Ton	貨金 Fare
醬 油 Tamari Soy	269	618	—	—	269	618
材 木 Timber	357	675	195	—	552	675
菜 種 Rape-seed	851	1,249	2,648	—	3,499	1,249
洗 料 Washing	61	55	—	—	61	55
砂 糖 Sugar	—	—	1,109	—	1,109	—
不 工 材 Boards not fabricated	60	81	346	—	406	81
葉 蓆 Tobacco	563	864	1,391	—	1,954	864
蜜 柑 Orange	—	—	475	—	475	—
苗 木 Tree	—	—	170	—	170	—
樽 丸 Wood for tub	355	739	221	—	576	739
干 繭 Cocoons	—	—	150	—	150	—
燕 麥 Oats	1,774	1,416	—	—	1,774	1,416
煉 瓦 Brick	99	57	—	—	99	57
干 魚 Fish (dried)	78	116	—	—	78	116
干 草 Hay	407	160	—	—	407	160
製 茶 Tea	1,683	3,303	891	—	2,574	3,303
レール Rail	598	1,008	—	—	598	1,008
和 洋 酒 Drink (Foreign & Japanese)	—	—	197	—	197	—
薪 Fuel	—	—	60	—	60	—
空 瓶 Empty bottle	—	—	240	—	240	—
石 灰 Lime	724	1,067	—	—	724	1,067
サイダ Cider	41	76	—	—	41	76
空 罐 Empty bottle	—	—	224	—	224	—
味 噌 Miso	243	357	—	—	243	357
酒 粕 Sakekasu	—	—	365	—	365	—
合 計 Total	78,407	123,142	20,504	—	98,911	113,142

四日市港名古屋港間輸出貨物數量價格表

Table showing the total value and quantities of merchandises exported from the post of Yokkaichi into the post of Nagoya

品 名 Commodities	單 位 Unit	數 量 Quantity	價 格 Value	品 名 Commodities	單 位 Unit	數 量 Quantity	價 格 Value
小 麥 Wheat	俵 Hiyo	15,590	106,050	時 計 Watch or clock	個 No.	1,882	48,440
大 豆 Beans	全 "	2,548	2,427	鹽 魚 Fish (Salted)	全 "	3	4
小 豆 Beans small	全 "	793	5,767	生 魚 Fish (Fresh)	全 "	3	15
數ノ子 Driedree of herrings	全 "	179	5,144	木 綿 Cotton cloth	個 No.	6,646	561,379
綿 糸 Cotton yarns	捆 Kori	11,563	1,145,895	唐 黍 Maize	俵 Hiyo	124	620
箱 Tea box	個 No.	3,804	10,212	土 管 Tube	本 No.	830	2,490

品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantity	價格 Value	品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantity	價格 Value
陶器 Porcelain	個 No.	49,321	569,669	種類 Seeds		4,101	27,519
下駄木 Timber for sandals	束 bundle	5,535	16,894	其他肥料 All other manures		216	2,160
澱粉 Starch	個 No.	590	3,450	磨砂 Polish-sand	俵 Hiyo	90	45
木材及板 Timbers & plates	全	26,418	199,529	石類 Stones		616	1,232
枕木 Sleepers	木	1,650	990	綿花 Cotton	捆 Kori	110	1,100
サイダ Gider	個 No.	200	100	和紙 Paper (Japanese)		50	300
鯉ノ箱 Herring boxes	俵 Hiyo	5,341	58,129	洋紙 Paper (Foreign)		160	1,600
雜穀 All other grains & seed	全	10,771	11,635	硝子器 Glass plates	個 No.	20	50
飲食物 Comestibles & drinks			9,892	鐵類 Iron	噸 Ton	8,520	35,930
味噌 Miso	樽 Taru	15	750	マッチ Matches	個 No.	963	13,080
セメント Cement	全	180	1,080	合計 Total			2,950,776
其他雜貨 All other articles			113,470				

四日市港名古屋港間輸入貨物數量價格表

Table showing the total value and quantities of merchandises imported into the port of Yokkaichi from the port of Nagoya

品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantity	價格 Value	品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantity	價格 Value
菜種 Rape seeds	噸 Kamasu	42,212	261,818	豆類 Beans	個 No.	53,480	236,494
小麥 Wheat	俵 Hiyo	19,828	79,819	數ノ子 Driedroe of herrings	全	247	4,370
大豆 Beans, soja	袋 Bale	25,467	97,908	下駄木 Timber for sandals		11,505	28,805
小豆 Beans small	俵 Hiyo	11,608	61,634	其他肥料 All other manures			142,250
製藍 Indigo, dried	全	231	1,863	鹽魚 Fish (Salted)	個 No.	2,516	31,144
綿 Cotton	個 No.	1,250	21,700	木材 Timbers	全	43,054	278,588
アンモニア Acid ammonia	袋 Bale	1,114	8,130	昆布 Sea-weeds	全	1,429	12,001
乾魚 Fish (Dried)	俵 Hiyo	1,858	35,180	雜貨 All other articles	全		193,332
砂糖 Sugar		4,865	8,930	硫黃 Sulphur		960	4,175
陶器 Earthen ware	個 No.	12,719	108,361	燕麥 Oats	袋 Bale	4,697	17,561
乾物 Vegetables (Dried)	全	22	93	石炭 Coal	噸 Ton	647	1,400
青物 Vegetables (Fresh)	全	1,100	4,535	亞鉛板 Zink plate	個 No.	200	12,000
ミルク Milk	打 Dozen	270	2,160	レール Rail	本	24,404	22,500
小麥粉 Flour, wheat	俵 Hiyo	750	2,775	鐵釘 Iron nails	樽 Taru	2,291	23,400
雜穀 All other grains & seed	全	14,127	54,908	金物類 Metal works	個 No.	15,693	54,054
鐵 Iron		307	1,254	履物 Boots, shoes, clogs & sandals	全	519	1,250
瓦斯管 Gaskan	本 No.	1,281	12,810	火山灰 Volcanic ashes		1,500	1,350
枕木 Sleepers	全	310	465	板類 Plates	束 bundle	279	2,775
澱粉 Starch	袋 Bale	5,119	52,937	魚肥 Oil-cake fishes	俵 Hiyo	34,360	342,995
マッチ Matches	箱 case	1,356	4,686	經木 Woodsahaving	把 bundle	30	110
鯉ノ箱 Herring boxes	個 No.	65,758	783,241	合計 Total			3,013,160

四日市港内本船ヨリ沖取ニヨル名古屋輸入品表

Table of the total value and quantities of the merchandises imported into Yokkaichi from Nagoya directly by the vessels in the port of Yokkaichi

品名 Commodities	單位 Unit	仕向地 Places of shipment	數量 Quantity	價格 Value
種豆 Beans	個 No.	函館 小樽 北海道沿岸 Hakodate Otaru Hokkaido coast	67,913	814,956
類 Beans	俵 Hiyo	全	106,254	371,889
類 Seeds	全	全	27,985	195,895
澱粉 Starch	袋 Bale	函館 小樽 Hakodate Otaru	4,681	32,767
木材 Timbers	本 No.	函館 小樽 釧路 Hakodate Otaru Kushiro	28,527	285,270
麥 Oats	俵 Hiyo	小樽 Otaru	46,021	138,066
魚 Fish (Salted)		函館 小樽 Hakodate Otaru	5,674	17,022
糖 Sugar		打狗 Daaku	27,778	375,003
貨 Articles		東京 横浜 北海道沿岸 Tokyo Yokohama Hokkaido coast	34,379	171,895
合計 Total				2,402,763

四日市港内本船ヨリ沖積ニヨル名古屋輸出品表

Table of the total value and quantities of the merchandises exported from Yokkaichi into Nagoya directly by the vessels in the port of Yokkaichi

品名 Commodities	單位 Unit	仕向地 Destination	數量 Quantity	價格 Value
陶器 Porcelain	個 No.	北海道 臺灣 朝鮮 北清南洋 北合衆國 Hokkaido Formosa Chosen China U.S.A.	48,495	290,970
木材 Timber	本	臺灣 古倫母 上海 漢口 Formosa	14,819	148,190
綿布 Cotton cloth	個	北海道 朝鮮 北清 Hokkaido Chosen China	3,972	397,200
綿糸 Cotton yarns	捆 Kori	北清 上海 China	10,545	231,990
時計 Clock	個 No.	上海 福州 香港 Hongkong	2,399	47,980
燐塗物 Lacquered wares	箱 case	上海 漢口	739	7,390
玩物 Toys	全	北海道各地及米國 Hokkaido various ports U.S.A.	999	4,995
燈 Lanterns, Japanese	全	全	335	34
緒 Sandles & clogs ribbon		北海道各地 Hokkaido various ports	12	12
紙類 Paper		全	1,564	46,920
織機 Weaving machines	個 No.	廣東 天津	654	13,080
酒 Sake	樽 Taru	北海道各地 Hokkaido various ports	850	12,750
餡 Wheat gluten	全	ロンドン London	43	860
油 Oil	全	北海道各地 Hokkaido various ports	155	1,550
米 Rice	俵 Hiyo	加奈陀 ビクトリア Canada Victoria	100	620
雜貨 Articles		北海道各地朝鮮南北清濠州印度歐米行 Hokkaido various Chosen China India		16,475
合計 Total				1,225,621

保税倉庫貨物出入高

Storage of goods stored in, and withdrawn from bonded warehouses in Yokkaichi

Table with columns: 品名 (Commodities), 單位 (Unit), 貨物數量 (Goods quantities), 貨物評價金高 (Appraised values of goods). Rows include 外國大豆 (Foreign Bean), 石油 (Petroleum), and 合計 (Total).

四日市倉庫株式會社貨物出入高

Storage, goods stored in, and withdrawn from Yokkaichi warehouse

Table with columns: 品名 (Commodities), 單位 (Unit), 貨物數量 (Goods quantities), 貨物評價金高 (Appraised value of goods). Rows include 米 (Rice), 外國米 (Foreign Rice), 大麥 (Barley), 小麥 (Wheat), 大豆 (Bean), 菜種 (Rape seed), 豆 (Beans), 外國大豆 (Foreign Bean), 菜種 (Rape seed), 種油 (Rape seed oil), 鱈魚 (Herring), 豆 (Oil cake), 繭 (Cocoon), 生糸 (Raw silk), 石油 (Petroleum), 人造肥料 (Artificial manures), 菜種及棉實 (Rape seed & cotton seed), 棉花 (Cotton), 雜貨 (Articles), and 合計 (Total).

四日市市物價各月平均表

Table of the average price of commodities in Yokkaichi

Table with columns: 品名 (Commodities), 單位 (Unit), 一月 (Jan.), 二月 (Feb.), 三月 (March), 四月 (April), 五月 (May), 六月 (June), 七月 (July), 八月 (Aug.), 九月 (Sept.), 十月 (Oct.), 十一月 (Nov.), 十二月 (Dec.), 平均 (Average). Rows include 關取米 (Rice husked), 竹成 (Takenari), 神力 (Shinriki), 美濃上米 (Mino), 尾張上米 (Owari), 伊賀米 (Iga), 關貢白米 (Rangu rice), 白米小賣 (Rice, cleaned), 鱈魚 (Herring oil cake), 肥胸 (Herring), 小鱈 (Herring), 大豆粕 (Oil-cake, bean), 板粕 (Rape seed), 粉粕 (Rape seed), 三重人造肥料 (Artificial manure), 糯米糖 (Rice bran), 支那大豆 (Bean), 北海道大豆 (Hokkaido), 朝鮮大豆 (Chosen), 北海一等小豆 (Bean small), 三州大麥 (Barley), 地大麥 (Miye), 三州小麥 (Wheat), 搗麥 (Barley, cleaned), 地菜種 (Rape seed), 三重青十六 (Cotton yarn), 全赤二十 (Cotton yarn), 本洞塊炭 (Coal), 金谷全 (Kanaya), 第二新手 (Niite), 岩崎全 (Iwasaki), 本洞粉炭 (dust), 堀內全 (Horonai), 牟田部全 (Mutabe), and 四日市製薄物 (European paper).

品名 Commodities	單位 Unit	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 March	四月 April	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Average
全包紙 „ Packing	全 „	55	55	55	55	5	51	51	51	51	51	51	51	52
舶來印刷用 „ Printing	全 „	117	117	117	117	118	118	118	118	118	118	118	118	118
木才田鹽 Salt	四十斤 40 kin	1.040	1.030	1.030	1.040	1.033	1.030	1.030	1.030	1.030	1.030	1.030	1.030	1.033
器械細等 Silk raw Fieature stean	十貫目 10 kwan	560.00	575.00	565.00	575.00	555.00	575.00	520.00	550.00	550.00	575.00	600.00	635.00	569.583
生全羽二重用縫絲 „ For Habutaye	全 „	540.00	545.00	560.00	555.00	545.00	535.00	530.00	540.00	525.00	540.00	580.00	645.00	553.333
糸達广挽細糸 „ Small	全 „	430.00	425.00	460.00	475.00	450.00	430.00	410.00	425.00	420.00	445.00	485.00	535.00	449.167
座繰絲 „ Eature hand	全 „	380.00	385.00	410.00	430.00	405.00	390.00	390.00	390.00	390.00	415.00	460.00	485.00	410.833
蘭上等 Cocoon	全 „	137.80	135.00	137.50	132.50	137.50	—	125.00	137.50	135.00	135.00	150.00	158.00	138.250
玉糸全 Tamaito	全 „	250.00	235.00	270.00	270.00	255.00	255.00	220.00	—	250.00	295.00	—	290.00	259.000
玉蘭全 Tamamayu	全 „	57.00	58.00	59.50	56.50	57.00	56.00	52.50	49.00	50.00	52.50	60.50	61.00	55.792
生引溜 Tamari, kind of soy	一圓 yen	4.15	4.10	4.15	4.05	3.75	3.90	3.90	3.90	3.90	3.90	4.00	4.00	3.98
味噌 Miso	全 „	7.500	7.250	7.500	7.500	7.000	7.000	7.000	7.000	7.000	7.250	7.250	7.250	7.200
伊勢稀頭 Tea Ise maregashira	百斤 100 kin	44.000	45.000	45.000	45.000	48.000	45.000	42.000	42.000	42.000	42.000	40.000	40.500	43.375
全大頭 „ Ise ogashira	全 „	41.000	42.000	42.000	42.000	45.000	42.000	37.000	37.000	37.000	37.000	36.500	37.500	39.667
全中頭 „ Ise chugashira	全 „	37.000	38.000	38.000	38.000	40.000	37.000	33.000	33.000	33.000	33.000	34.500	34.500	35.750
全並頭 „ Ise namigashira	全 „	34.000	35.000	35.000	35.000	36.000	33.000	30.000	30.000	30.000	30.000	27.000	30.000	32.083
丁銅 Copper	十貫目 10 kwan	38.000	37.800	37.500	37.400	36.900	36.900	36.000	36.000	36.000	36.500	37.000	37.000	36.917
銅針 Copper wire	全 „	27.500	27.000	27.000	26.500	26.800	26.900	25.000	25.300	25.300	25.300	25.300	25.500	26.117
岩錫 Tin	全 „	58.000	60.000	61.000	61.000	61.000	60.500	60.000	60.000	62.000	63.000	64.500	64.500	61.292
金鉛 Lead	全 „	6.200	6.200	6.200	6.100	6.100	6.000	5.800	5.800	5.700	5.700	5.750	5.750	5.942
和鐵 Iron Japanese	全 „	5.700	5.800	5.800	5.800	5.800	5.700	5.700	5.700	5.700	6.000	6.000	6.700	6.117
洋鐵 „ Foreign	全 „	2.990	3.250	2.200	3.180	3.000	2.900	2.800	2.800	2.750	2.800	2.800	2.800	2.850
銑鐵 Steel	全 „	1.350	1.460	1.400	1.400	1.380	1.370	1.350	1.400	1.600	1.880	1.800	1.550	1.490
丸釘 Nails	全 „	7.300	7.600	7.800	7.700	7.500	7.400	7.200	7.200	7.250	7.280	7.250	7.250	7.390
鍋釜 Pan & kettles	百枚 100 mai	30.000	30.000	30.000	30.000	30.000	29.000	29.000	29.000	29.000	31.000	3.1000	30.000	29.833
種油 Rape seed oil	一圓 yen	3.18	2.93	2.83	2.93	2.99	2.83	2.93	2.85	2.85	1.32	2.35	2.27	2.60
石油 Petroleum	一箱 hako	3.700	3.700	—	3.950	3.850	3.830	3.830	3.850	3.850	3.800	3.400	3.300	3.720
地方酒 Sake	一樽 taru	15.750	15.750	15.750	16.125	15.500	15.500	15.500	15.500	16.000	16.250	17.250	16.250	15.920

四日市米穀株式取引所統計  
Statistics of Rice & Shares Exchange at Yokkaichi

米穀公定相場平均及賣買高受渡數量表  
Table showing the Balance of Rice Quotation and Amount of Transaction & Deliveries of Rice

月次 Month	當期 The month			中 期 After two month			先 期 After three month			資 買 高 Amount of trading			受 渡 高 Amount delivered		
	最高 Highest	最低 Lowest	平均 Average	最高 Highest	最低 Lowest	平均 Average	最高 Highest	最低 Lowest	平均 Average	當期 The month	中 期 er two month	先 期 er three month	合計 Total	石數 Koku	直段 Price
一月 Jan.	11.500	10.895	11.233	11.570	10.810	11.197	11.640	10.870	11.249	6.810	8.810	37.080	52.700	5.380	11.140
二月 Feb.	11.480	11.100	11.359	11.620	11.250	11.460	11.890	11.550	11.732	7.900	9.770	38.110	55.780	3.670	11.240
三月 March	12.035	11.500	11.907	12.530	11.720	12.123	12.705	11.935	12.287	7.940	9.460	37.800	55.260	5.960	12.240
四月 April	12.660	12.350	12.488	12.750	12.405	12.576	13.005	12.665	12.774	11.250	8.900	25.550	45.760	1.850	12.460
五月 May	12.580	12.365	12.485	12.750	12.485	12.605	13.080	12.750	12.885	5.240	6.310	17.370	28.920	5.320	12.550
六月 June	12.595	11.700	12.263	12.875	11.950	12.502	13.030	12.050	12.639	7.480	6.280	24.610	38.370	5.990	11.950
七月 July	12.120	11.110	11.760	12.290	11.350	11.880	12.350	11.760	12.079	5.680	14.100	52.370	72.150	1.020	11.400
八月 Aug.	14.180	11.400	12.865	14.450	11.800	13.261	14.730	11.895	13.549	8.860	17.090	119.350	145.300	4.800	13.450
九月 Sept.	14.500	13.210	13.668	14.690	13.510	14.003	14.660	13.480	14.022	5.950	15.570	75.530	97.050	5.700	14.280
十月 Oct.	16.200	14.295	15.355	16.090	14.160	15.200	15.850	14.020	15.063	9.670	19.910	66.560	96.120	3.290	14.970
十一月 Nov.	15.100	14.450	14.777	15.070	14.400	14.723	15.075	14.310	14.687	7.220	13.710	31.310	52.240	5.910	14.820
十二月 Dec.	14.960	14.695	14.830	15.090	14.680	14.917	15.180	14.870	15.020	9.980	10.360	21.090	41.430	1.160	14.870
合計又ハ平均 Total & average	13.356	12.423	12.916	13.481	12.543	13.037	13.600	12.680	13.160	93.980	140.330	546.790	781.080	50.060	12.948

米 穀 集 散 表  
Receipt and Shipment of Rice and Other Grains

月次 Month	內 國 米 Rice (Japanese)					外 國 米 Rice (Foreign)			
	前月繰越高 Balance of Ult.	集入數量 Amount of receipt	散出數量 Amount of shipment	消費高 Amount of spended	月末殘高 Balance of the end of every month	前月繰越高 Balance of Ult.	集入數量 Amount of receipt	散出數量 Amount of shipment	月末殘高 Balance of the end of every month
一月 Jan.	後hiyo 116.791	21.666	5.158	7.275	126.024	袋bale 663	—	663	—
二月 Feb.	126.024	34.722	22.651	7.285	130.810	—	—	—	—
三月 March	130.810	56.767	45.010	7.305	134.262	—	—	—	—
四月 April	134.212	70.341	25.615	7.280	171.708	—	—	—	—
五月 May	171.708	24.597	29.299	7.190	159.816	—	—	—	—
六月 June	159.816	19.401	37.244	7.175	134.798	—	855	680	175
七月 July	134.798	32.609	59.383	7.150	120.874	—	—	—	—
八月 Aug.	134.798	18.775	38.357	7.120	108.096	175	—	20	155
九月 Sept.	108.096	23.368	32.903	7.135	91.426	155	—	155	—
十月 Oct.	91.426	6.267	40.923	7.185	49.585	—	—	—	—
十一月 Nov.	49.585	33.227	20.386	7.250	55.176	—	—	—	—
十二月 Dec.	55.176	70.223	20.575	7.280	97.544	—	—	—	—
合計 Total	—	411.963	357.470	86.630	—	—	855	1.518	—

諸株式各月賣買高及受渡高表  
Monthly Amount of Transaction and Deliveries of Shares





種別 Distinction	拂込額 Amount paid up	期限 Time	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月		
			Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.		
四日市製紙株 Yokkaichi seishi shares	50.00	當期 The month	最高 Highest	—	—	51.10	48.40	50.00	50.50	—	—	—	—	—	—	
			最低 Lowest	—	—	50.65	48.35	49.05	50.50	—	—	—	—	—	—	—
		中期 After two month	最高 Highest	—	53.20	52.00	51.60	—	—	—	—	—	51.40	—	—	—
			最低 Lowest	—	51.40	52.00	51.20	—	—	—	—	—	51.40	—	—	—
		先期 After three month	最高 Highest	51.40	53.80	53.00	51.50	49.50	49.60	—	—	51.70	—	—	—	—
			最低 Lowest	46.00	52.80	51.60	50.00	49.50	48.10	—	—	50.10	—	—	—	—
四日市製紙新株 Yokkaichi new shares	12.50	當期 The month	最高 Highest	—	—	11.20	12.30	—	—	—	—	—	—	—	—	
			最低 Lowest	—	—	—	11.15	12.30	—	—	—	—	—	—	—	—
		中期 After two month	最高 Highest	—	—	14.20	—	—	—	—	—	—	18.60	—	—	—
			最低 Lowest	—	—	12.60	—	—	—	—	—	—	18.50	—	—	—
		先期 After three month	最高 Highest	—	15.00	14.50	—	—	18.20	—	—	19.50	18.90	—	—	—
			最低 Lowest	—	14.30	13.50	—	—	18.00	—	—	18.40	18.80	—	—	—
東京鐵道株 Tokyo tetsudo shares	50.00	當期 The month	最高 Highest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
			最低 Lowest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		中期 After two month	最高 Highest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			最低 Lowest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		先期 After three month	最高 Highest	68.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			最低 Lowest	67.40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
東京鐵道新株 Tokyo tetsudo new shares	25.00	當期 The month	最高 Highest	35.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
			最低 Lowest	35.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		中期 After two month	最高 Highest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			最低 Lowest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		先期 After three month	最高 Highest	33.70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			最低 Lowest	33.60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
伊勢電鐵新株 Ise electric new shares	12.50	當期 The month	最高 Highest	—	19.70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
			最低 Lowest	—	19.70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		中期 After two month	最高 Highest	—	21.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			最低 Lowest	—	20.80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		先期 After three month	最高 Highest	20.50	30.00	29.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			最低 Lowest	16.40	27.50	27.90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
常取引所新株 Yokkaichi exchange new shares	12.50	當期 The month	最高 Highest	13.60	19.00	15.50	14.30	14.00	14.00	14.10	—	—	—	—	—	
			最低 Lowest	13.00	14.50	14.20	13.75	14.00	14.00	14.05	—	—	—	—	—	—
		中期 After two month	最高 Highest	13.50	20.40	16.20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			最低 Lowest	13.20	14.00	15.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		先期 After three month	最高 Highest	14.40	21.00	16.20	15.30	14.00	14.50	14.70	14.90	—	—	—	—	—
			最低 Lowest	13.30	16.00	15.00	14.30	13.30	13.90	14.20	14.80	—	—	—	—	—
當期 The month	最高 Highest	28.50	—	—	—	35.90	—	—	—	—	—	—	—	—		
	最低 Lowest	28.50	—	—	—	35.90	—	—	—	—	—	—	—	—		

種別 Distinction	拂込額 Amount paid up	期限 Time	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	
			Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	
名古屋電力株 Nagoya electric shares	50.00	中期 After two month	最高 Highest	—	—	38.80	37.60	—	—	—	—	—	—	—	—
			最低 Lowest	—	—	38.50	37.60	—	—	—	—	—	—	—	—
	先期 After three month	最高 Highest	29.30	38.90	40.60	35.10	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		最低 Lowest	26.30	36.20	37.60	34.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	當期 The month	最高 Highest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		最低 Lowest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
四日市銀行株 Yokkaichi bank shares	50.00	中期 After two month	最高 Highest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			最低 Lowest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	先期 After three month	最高 Highest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		最低 Lowest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	當期 The month	最高 Highest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		最低 Lowest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

四日市各銀行統計  
Returns of the Banks in Yokkaichi

市內四銀行報告  
Reports of four banks in the city

預金種類  
Kinds of Deposits

種目 Kinds	四日市銀行 The Yokkaichi Bank	第一銀行支店 The Daiichi Bank/Branch	愛知銀行支店 The Aichi Bank/Branch	左右田銀行支店 The Soda Bank/Branch	合計 Total	比較増減 Compared with previous year	
						増+	減-
公金預金 Government deposits	總預高 Amount of deposits	43	—	80.256	—	107.660	—
	42	—	—	76.405	—	105.883	增+ 1.777
	拂戻高 Amount of payback	43	—	80.194	—	104.318	—
	42	—	—	75.683	—	102.975	增+ 1.343
定期預金 Fixed deposits	總預高 Amount of deposits	43	1,255.484	535.278	308.359	4,235.588	增+ 12.667
	42	—	1,279.475	499.491	190.253	4,222.921	—
	拂戻高 Amount of payback	43	713.550	457.614	127.312	2,598.640	—
	42	—	773.019	443.636	77.327	2,693.648	減- 95.008
當座預金 Current accounts	總預高 Amount of deposits	43	4,875.481	7,027.744	2,349.926	25,703.686	增+ 4,523.699
	42	—	5,192.927	5,181.268	1,876.193	21,179.987	—
	拂戻高 Amount of payback	43	4,625.360	7,055.183	2,090.421	24,766.190	—
	42	—	4,971.235	6,088.640	1,712.994	21,360.296	增+ 3,405.894
小口當座預金 Other deposits	總預高 Amount of deposits	43	1,291.573	1,460.137	369.739	7,369.976	增+ 27.041
	42	—	1,265.843	1,471.938	426.030	7,342.935	—
	拂戻高 Amount of payback	43	902.075	1,416.053	194.749	6,007.867	—
	42	—	886.797	1,440.019	288.526	6,093.778	減- 85.911
貯蓄預金 Saving & sub-savings deposits	總預高 Amount of deposits	43	—	—	—	808.719	增+ 90.284
	42	—	—	—	—	718.435	—

種目	四日市銀行 The Yokkaichi Bank	第一銀行支店 The Daiichi Bank Branch	愛知銀行支店 The Aichi Bank Branch	左右田銀行支店 The Soda Bank Branch	合計 Total	比較増減 Compared with previous year		
別段預金 Special deposits	拂戻高 Amount of payback	四十三年	415.310	—	—	415.310	増+ 43.10	
		四十二年	372.201	—	—	372.201		
預金手形 Deposits bill	總預高 Amount of deposits	四十三年	2,182.231	232.995	416.545	112.664	2,944.435	減- 470.17
		四十二年	2,162.199	249.015	992.894	100.500	3,414.608	
預金手形 Deposits bill	拂戻高 Amount of payback	四十三年	1,969.087	218.381	398.483	98.638	2,624.589	減- 415.37
		四十二年	1,833.436	151.358	959.675	95.491	3,039.960	
預金手形 Deposits bill	總預高 Amount of deposits	四十三年	—	3.300	—	—	3.300	減- 74.03
		四十二年	—	77.335	—	—	77.335	
預金手形 Deposits bill	拂戻高 Amount of payback	四十三年	—	3.300	—	—	3.300	減- 74.03
		四十二年	—	77.335	—	—	77.335	
合計 Total	總預高 Amount of deposits	四十三年	20,853.883	7,658.833	9,519.960	3,140.688	41,173.364	増+ 4,111.26
		四十二年	18,272.540	8,064.592	8,131.996	2,592.976	37,062.104	
合計 Total	拂戻高 Amount of payback	四十三年	18,138.901	6,462.666	9,407.527	2,511.120	36,520.214	増+ 2,780.02
		四十二年	15,698.452	6,859.744	9,007.659	2,174.338	33,740.193	

貸金種類 Kinds of Loan

種目	四日市銀行 The Yokkaichi Bank	第一銀行支店 The Daiichi Bank Branch	愛知銀行支店 The Aichi Bank Branch	左右田銀行支店 The Soda Bank Branch	合計 Total	比較増減 Compared with previous year		
貸付金 Loans	總貸高 Amount of lend	四十三年	1,926.703	1,249.600	512.030	232.204	3,920.543	増+ 1,166.44
		四十二年	610.452	1,222.849	704.843	215.953	2,754.097	
貸付金 Loans	返済高 Amount of repay	四十三年	1,586.475	1,051.376	468.473	191.872	3,298.196	増+ 1,023.46
		四十二年	356.144	1,055.693	703.046	159.847	2,274.730	
當座貸越金 Advance excess over current account	總貸高 Amount of lend	四十三年	5,124.238	666.975	1,196.641	179.183	7,167.037	減- 81.05
		四十二年	4,678.935	572.543	1,904.325	92.286	7,248.089	
當座貸越金 Advance excess over current account	返済高 Amount of repay	四十三年	4,724.443	632.691	1,216.250	173.248	6,746.632	増+ 208.14
		四十二年	4,306.099	546.573	1,602.209	83.610	6,538.491	
合計 Total	總貸高 Amount of lend	四十三年	7,050.941	1,916.581	1,708.671	411.387	11,087.580	増+ 1,085.39
		四十二年	5,289.387	1,795.392	2,609.168	308.239	10,002.186	
合計 Total	返済高 Amount of repay	四十三年	6,310.918	1,684.067	1,684.723	365.120	10,044.828	増+ 1,231.60
		四十二年	4,662.243	1,602.266	2,305.255	243.457	8,813.221	

割引手形種類 Kinds of Discount bills

種目	四日市銀行 The Yokkaichi Bank	第一銀行支店 The Daiichi Bank Branch	愛知銀行支店 The Aichi Bank Branch	左右田銀行支店 The Soda Bank Branch	合計 Total	比較増減 Compared with previous year		
爲替手形 Draft	枚數 Number	四十三年	1,337	45	588	51	2,021	増+ 67
		四十二年	1,150	11	124	59	1,344	
爲替手形 Draft	金額 Amount	四十三年	8,183.124	959.385	2,026.776	453.142	11,622.427	増+ 2,013.60
		四十二年	6,789.392	847.000	1,467.990	504.532	9,608.824	

種目	四日市銀行 The Yokkaichi Bank	第一銀行支店 The Daiichi Bank Branch	愛知銀行支店 The Aichi Bank Branch	左右田銀行支店 The Soda Bank Branch	合計 Total	比較増減 Compared with previous year		
他 Payable in other places	枚數 Number	四十三年	87	—	—	6	93	減- 2
		四十二年	68	—	—	27	95	
他 Payable in other places	金額 Amount	四十三年	1,031.476	—	—	60.609	1,091.476	増+ 419.995
		四十二年	669.473	—	—	5,008	674.481	
當所 Payable in the place	枚數 Number	四十三年	2,096	296	514	256	3,162	減- 416
		四十二年	2,105	397	868	208	3,578	
當所 Payable in the place	金額 Amount	四十三年	2,687.174	1,574.491	565.539	622.759	5,449.873	減- 847.192
		四十二年	3,001.513	2,141.665	722.553	431.934	6,297.665	
他 Payable in other places	枚數 Number	四十三年	18	59	28	—	107	増+ 5
		四十二年	32	47	23	—	102	
他 Payable in other places	金額 Amount	四十三年	52.852	263.934	23.890	3,001	283.677	減- 23.431
		四十二年	113.075	181.887	12.146	—	307.108	
當所 Payable in the place	枚數 Number	四十三年	3,433	341	1,102	307	5,183	増+ 261
		四十二年	3,255	408	992	267	4,922	
當所 Payable in the place	金額 Amount	四十三年	10,870.298	2,533.786	2,592.315	1,075.901	17,072.300	増+ 1,166.411
		四十二年	9,790.815	2,988.065	2,190.543	936.466	15,905.889	
合計 Total	枚數 Number	四十三年	105	59	28	8	200	増+ 3
		四十二年	100	47	23	27	197	
合計 Total	金額 Amount	四十三年	1,087.328	263.934	23.890	63.001	1,378.153	増+ 396.564
		四十二年	782.548	181.887	12.146	5,008	981.589	

荷爲替手形 Documentary drafts

種目	四日市銀行 The Yokkaichi Bank	第一銀行支店 The Daiichi Bank Branch	愛知銀行支店 The Aichi Bank Branch	左右田銀行支店 The Soda Bank Branch	合計 Total	比較増減 Compared with previous year		
各地へ向ケタル分 For various places	枚數 Number	四十三年	6,640	518	1,940	3,818	12,916	増+ 2,253
		四十二年	4,469	593	2,596	3,005	10,663	
各地へ向ケタル分 For various places	金額 Amount	四十三年	5,335.351	597.977	1,930.334	976.737	8,840.399	増+ 1,574.045
		四十二年	3,241.434	596.346	2,748.228	680.346	7,266.354	
各地ヨリ受ケタル分 From various places	枚數 Number	四十三年	3,268	1,035	1,185	377	5,865	増+ 810
		四十二年	2,779	1,063	883	33	5,655	
各地ヨリ受ケタル分 From various places	金額 Amount	四十三年	4,939.846	1,880.514	1,620.865	397.625	8,838.790	増+ 2,269.311
		四十二年	3,577.650	1,466.874	1,243.547	281.408	6,569.479	

送金手形種類別 Kinds of Remitting Note

種目	四日市銀行 The Yokkaichi Bank	第一銀行支店 The Daiichi Bank Branch	愛知銀行支店 The Aichi Bank Branch	左右田銀行支店 The Soda Bank Branch	合計 Total	比較増減 Compared with previous year		
各地へ向ケタル分 For various places	枚數 Number	四十三年	18,450	1,701	8,917	624	29,692	減- 1,139
		四十二年	19,379	2,014	8,986	452	30,831	
各地へ向ケタル分 For various places	金額 Amount	四十三年	8,293.169	1,959.293	5,266.117	591.207	16,109.786	増+ 2,316.741
		四十二年	6,682.993	2,040.491	4,660.646	408.921	13,793.045	



種目	Kinds	四日市銀行				合計	比較増減
		The Yokkaichi Bank	The Daiichi Bank Branch	The Aichi Bank Branch	The Soda Bank Branch		
各地ヨリ受ケタル分 From various places	枚數 Number	四十二年 2,837	四十二年 3,509	四十二年 10,841	四十二年 1,349	18,536	減- 63
	金額 Amount	四十二年 2,886	四十二年 3,854	四十二年 11,181	四十二年 1,248	19,169	増+ 791.66
各地へ向ケタル分 For various places	枚數 Number	四十二年 51	四十二年 -	四十二年 -	四十二年 -	51	増+ 1
	金額 Amount	四十二年 378	四十二年 -	四十二年 -	四十二年 -	378	減- 1.12
各地ヨリ受ケタル分 From various places	枚數 Number	四十二年 -	四十二年 -	四十二年 -	四十二年 -	-	-
	金額 Amount	四十二年 -	四十二年 -	四十二年 -	四十二年 -	-	-
各地へ向ケタル分 For various places	枚數 Number	四十二年 18,501	四十二年 1,701	四十二年 8,917	四十二年 624	29,743	減- 1.12
	金額 Amount	四十二年 19,415	四十二年 2,014	四十二年 8,986	四十二年 452	30,867	増+ 2,315.61
合計 Total	枚數 Number	四十二年 2,837	四十二年 3,509	四十二年 10,841	四十二年 1,349	18,536	減- 63
	金額 Amount	四十二年 3,068,166	四十二年 2,494,935	四十二年 3,194,796	四十二年 268,274	9,026,171	増+ 791.66

代金取立手形 Kinds of bills for collection

種目	Kinds	四日市銀行				合計	比較増減
		The Yokkaichi Bank	The Daiichi Bank Branch	The Aichi Bank Branch	The Soda Bank Branch		
爲替手形 Drafts	當所 Payable in the places	四十二年 2,607	四十二年 389	四十二年 1,038	四十二年 69	4,103	増+ 46
	他所 Payable in other places	四十二年 2,382	四十二年 298	四十二年 898	四十二年 60	3,638	増+ 300.57
約束手形 Promissory note	當所 Payable in the places	四十二年 1,149,948	四十二年 157,258	四十二年 733,321	四十二年 69,556	2,110,083	増+ 300.57
	他所 Payable in other places	四十二年 967,973	四十二年 179,139	四十二年 627,926	四十二年 34,483	1,809,506	増+ 40
合計 Total	枚數 Number	四十二年 1,714	四十二年 338	四十二年 1,757	四十二年 337	4,146	増+ 40
	金額 Amount	四十二年 1,422	四十二年 293	四十二年 1,812	四十二年 216	3,743	減- 238.13
合計 Total	枚數 Number	四十二年 711,976	四十二年 330,417	四十二年 528,516	四十二年 338,773	1,908,770	減- 238.13
	金額 Amount	四十二年 904,666	四十二年 366,532	四十二年 771,389	四十二年 104,339	2,146,926	増+ 45.5

種目	Kinds	四日市銀行				合計	比較増減
		The Yokkaichi Bank	The Daiichi Bank Branch	The Aichi Bank Branch	The Soda Bank Branch		
當所 Payable in the place	枚數 Number	四十二年 633	四十二年 33	四十二年 609	四十二年 11	1,286	増+ 163
	金額 Amount	四十二年 503	四十二年 70	四十二年 546	四十二年 16	1,125	増+ 210,045
他所 Payable in other places	枚數 Number	四十二年 1,967	四十二年 6,786	四十二年 416,553	四十二年 4,176	557,116	増+ 94
	金額 Amount	四十二年 104,110	四十二年 10,955	四十二年 231,736	四十二年 270	347,071	増+ 626,712
合計 Total	枚數 Number	四十二年 805	四十二年 78	四十二年 916	四十二年 44	1,837	増+ 739
	金額 Amount	四十二年 227,514	四十二年 8,863	四十二年 961,439	四十二年 3,502	1,231,318	増+ 556,129

諸公債証書 Bonds & Notes

種目	Kinds	四日市銀行				合計	比較増減
		The Yokkaichi Bank	The Daiichi Bank Branch	The Aichi Bank Branch	The Soda Bank Branch		
券面 Original price	總買入高 Amount of bought	四十二年 483,650	四十二年 -	四十二年 -	四十二年 -	483,650	減- 506,700
	賣渡又償還高 Amount of sold or repayment	四十二年 990,350	四十二年 -	四十二年 -	四十二年 -	990,350	減- 453,650
買價 Market price	總買入高 Amount of bought	四十二年 321,350	四十二年 -	四十二年 -	四十二年 -	321,350	減- 513,187
	賣渡又償還高 Amount of sold or repayment	四十二年 775,000	四十二年 -	四十二年 -	四十二年 -	775,000	減- 455,718

市内四銀行貸金利息及割引歩合各月平均表

Rate of interests & discount of banks in Yokkaichi

種目	Distinction	月												平均
		Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	
貸金利息 Interests of loan	四十二年 43	1.63	1.56	1.55	1.51	1.54	1.56	1.53	1.48	1.41	1.39	1.41	1.47	1.50
	比較 Comparison	減(-) 72	減(-) 64	減(-) 56	減(-) 59	減(-) 48	減(-) 43	減(-) 38	減(-) 38	減(-) 39	減(-) 34	減(-) 30	減(-) 21	減(-) 45
割引歩合 Rate of discount	四十二年 43	1.53	1.50	1.48	1.50	1.45	1.46	1.44	1.40	1.34	1.33	1.30	1.37	1.42
	比較 Comparison	減(-) 71	減(-) 70	減(-) 57	減(-) 50	減(-) 47	減(-) 46	減(-) 37	減(-) 34	減(-) 31	減(-) 32	減(-) 31	減(-) 31	減(-) 45

諸會社營業統計表  
Statistics of Companies in Yokkaichi

株式會社ノ一

A. Joint stock Company No. 1

Table with 7 columns: 會社名稱, 業目, 資本金額, 拂込金額, 積立金, 準備積立金, 創立年月. Includes companies like 三重紡績會社, 四日市製紙會社, etc.

株式會社ノ二

B. Joint stock Company No. 2

Table with 13 columns: 會社名稱, 四十二年, 四十三年, 四十二年, 四十三年, 四十二年, 四十三年, 四十二年, 四十三年, 四十二年, 四十三年, 四十二年, 四十三年. Includes companies like 三重紡績會社, 四日市製紙會社, etc.

株式會社ノ三

C. Joint stock Company No. 3

Table with 13 columns: 會社名稱, 積立金, 準備積立金, 營業費. Includes companies like 三重紡績會社, 四日市製紙會社, etc.

合資會社

Limited partnerships

Table with 7 columns: 會社名稱, 業目, 資本金額, 拂込金額, 積立金, 準備積立金, 創立年月. Includes companies like 川村組, 四日市醬油釀造會社, etc.

諸工場統計表  
Statistics of Factories

工場ノ一 (三重紡績株式会社)  
No. 1 Miye hoseki kwaisha

品目 Commodities	區別 Distinction	製造高 Amount of product		賣捌高 Amount of sold	
		數量 Quantity	價額 Value	數量 Quantity	價額 Value
綿糸 Cotton yarns	本社 Head office	貫Kan 1,049,881	圓Yen 2,982,615	貫Kan 239,849	圓Yen 980,370
	津分工場 Tsu, branch factory	1,327,340	3,567,479	丸Maru 1,769	6,851
	愛知分工場 Aichi, branch factory	930,599	2,621,806	517,890	1,748,111
	川島分工場 Kawashima, branch factory	—	—	—	—
	名古屋分工場 Nagoya, branch factory	882,414	2,430,625	617,020	2,007,071
	尾張分工場 Owari, branch factory	989,015	2,669,345	786,283	2,536,928
	知多分工場 Chita, branch factory	1,183,654	3,136,768	972,102	3,081,446
	桑名分工場 Kuwana, branch factory	590,372	1,635,064	485,820	1,586,951
	西成分工場 Nishinari, branch factory	528,288	1,499,054	436,652	1,450,528
	津島分工場 Tsu-shima, branch factory	723,747	1,899,417	590,329	1,867,288
	合計 Total	8,205,316	22,442,167	—	15,265,536
	明治四十二年 1909	7,216,204	17,076,507	貫Kan 5,231,323	13,347,551
	比較増減 Compared with	増(+) 989,106	増(+) 5,365,660	—	増(+) 1,917,985
綿布 Cotton cloth	本社 Head office	反Piece 552,947	2,468,151	反Piece 550,307	2,635,988
	津分工場 Tsu, branch factory	1,178,518	4,351,273	1,167,324	4,562,684
	愛知分工場 Aichi, branch factory	218,745	1,062,284	219,305	1,147,438
	西成分工場 Nishinari, branch factory	—	—	—	—
	合計 Total	1,950,210	7,881,708	1,936,936	8,346,105
明治四十二年 1909	碼Yard 53,926,878	5,284,542	碼Yard 54,838,473	5,997,044	
比較増減 Compared with	—	増(+) 2,597,165	—	増(+) 2,349,058	
明治四十三年 1910	10,155,520	30,323,875	—	23,611,038	
明治四十二年 1909	61,143,082	22,361,050	60,069,796	19,344,597	
比較増減 Compared with	—	増(+) 7,962,825	—	増(+) 4,267,048	
通計 Total	—	—	—	—	

綿糸部  
Cotton yarn department

工場別 Places of factory	錠數 Number of spindle	職工 Work man			等級 Degree	賃錢 Hire		石炭消費高 Amount of spended coal in the following factory
		員 Member		合計 Total		賃錢 Hire		
		男工 Male work man	女工 Female work man			男工 Male work man	女工 Female work man	
四日市本社 The Yokkaichi head office	33,992	332	1,078	1,410	上 First 中 Second 下 Third	94 44 32	64 30 13	斤Kin 19,483,266
津分工場 Tsu, branch factory	33,952	318	1,015	1,333	上 中 下	71 41 32	43 28 29	26,020,366
愛知分工場 Aichi, branch factory	26,112	324	1,097	1,421	上 中 下	94 41 17	46 25 16	15,922,770
川島分工場 Kawashima, branch factory	—	—	—	—	—	—	—	—
尾張分工場 Owari, branch factory	29,568	326	1,314	1,634	上 中 下	88 42 16	47 31 11	10,588,566
名古屋分工場 Nagoya, branch factory	30,384	297	877	1,174	上 中 下	67 37 16	45 18 12	16,098,160
津島分工場 Tsu-shima, branch factory	17,266	181	748	929	上 中 下	74 38 15	45 25 12	9,833,895
西成分工場 Nishinari, branch factory	15,264	154	671	825	上 中 下	106 35 21	52 30 15	11,644,766
桑名分工場 Kuwana, branch factory	33,520	285	886	1,171	上 中 下	75 38 36	44 28 13	12,153,971
知多分工場 Chita, branch factory	31,488	356	1,436	1,792	上 中 下	88 46 14	42 24 11	16,443,670
合計 Total	248,540	2,567	9,116	11,683	—	—	—	138,195,400

綿布部  
Cotton weave department

工場別 Distinction of the factory	機台數 Number of weave machine	職工 Member			等級 Degree	賃錢 Hire	
		員 Member		合計 Total		賃錢 Hire	
		男工 Male work man	女工 Female work man			男工 Male work man	女工 Female work man
本社 Head office	台No. 1,216	—	人No. 13	908	上 First 中 Second 下 Third	62 43 32	64 30 15
津分工場 Tsu, branch factory	2,413	—	326	1,963	上 中 下	53 42 32	65 30 18
愛知分工場 Aichi, branch factory	643	—	101	559	上 中 下	64 47 35	49 27 17
合計 Total	4,272	—	559	3,430	—	—	—

精米工場

Rice cleaning factory

名	稱	年	別	製造 Amount of cleaned up rice		高 價 格		實馬力 Real horse power	石炭消費量 Amount of coal expended	白米 Number of large mortar	職 工		特主氏名及創立年月 Names of owner & date of establishment
				數量 Quantity	價值 Value	數量 Quantity	價值 Value				男工 Male	女工 Female	
辻	精米所 Tsuji Seimaisho	四十二年 1909	四十二年 1909	720	9,600	665	8,860	6.8	22,100	20	45	45	辻 專 七 Senhichi Tsuji
				867	11,390	862	11,316	6.8	32,000	20	45	45	明治廿九年三月 March 1896
河合	精米所 Kawai Seimaisho	四十二年 1909	四十二年 1909	4,520	61,140	4,520	62,080	9.0	125,000	36	45	36	河合 善 藏 Kawai
				4,660	63,900	4,600	63,200	9.0	129,000	36	45	40	全 卅三年六月 June 1900
内山	精米所 Uchiyama Seimaisho	四十二年 1909	四十二年 1909	4,853	67,399	4,853	67,716	15.0	138,400	65	45	43	合資會社内山精米所 Uchiyama seimai limited partnership Jan. 1901
				3,890	52,519	3,890	52,857	15.0	106,200	65	48	43	全 卅四年一月 Jan. 1901
大川	精米所 Okawa Seimaisho	四十二年 1909	四十二年 1909	3,727	55,200	3,510	50,300	7.3	148,000	52	43	40	大川 孫次郎 Magojiro Okawa
				3,105	45,400	2,800	4,100	14.0	125,000	52	45	40	全 卅五年十二月 Dec. 1902
生川	精米所 Nalukawa Seimaisho	四十二年 1909	四十二年 1909	2,980	49,470	2,791	50,827	3.5	65,000	30	47	43	生川 渡 Wataru Nalukawa
				2,860	28,600	2,855	29,100	-	72,000	30	44	40	全 卅三十年一月 Jan. 1897

諸工場

Various factories

名 稱	品 目	年 別	製 造 高 額		賣 捌 高 額		職 工					石炭消費高 Amount of coal expended	
			數量 Quantity	價 格 Value	數量 Quantity	價 格 Value	人 員 Number of work man			賃 錢 Hire			
鈴木酒造場 Suzuki brewery	清酒 Sake	四十二年 42	石Koku 476	円yen 14,090	458	13,740	男工 Male 10	女工 female 13	合計 Total 23	等級 Degree 上 First	男工 Male 30	女工 female -	斤Kin 24,200
			四十二年 42	43	比較増減 Compared with	-	-	-	-	-	中 Second	25	-
四日市製油場 Yokkaichi seiyusho	種油 Rape seed oil	四十二年 42	9,350	289,860	8,236	262,044	-	-	-	-	-	-	-
			四十二年 42	43	比較増減 Compared with	-	-	-	-	-	-	-	-
熊澤製油場 Kumazawa seiyusho	種油 Rape seed oil	四十二年 42	8,825	317,656	9,152	333,211	-	-	-	-	-	-	-
			四十二年 42	43	比較増減 Compared with	-	-	-	-	-	-	-	-
四日市製油場 Yokkaichi seiyusho	白絞油 Oil cake rape seed	四十二年 42	1,122	42,466	2,099	62,948	-	-	-	-	-	-	-
			四十二年 42	43	比較増減 Compared with	-	-	-	-	-	-	-	-
四日市製油場 Yokkaichi seiyusho	種油 Rape seed oil	四十二年 42	625,244	133,665	430,114	94,005	-	-	-	-	-	-	-
			四十二年 42	43	比較増減 Compared with	-	-	-	-	-	-	-	-
四日市製油場 Yokkaichi seiyusho	種油 Rape seed oil	四十二年 42	631,356	138,968	810,224	188,459	-	-	-	-	-	-	-
			四十二年 42	43	比較増減 Compared with	-	-	-	-	-	-	-	-
四日市製油場 Yokkaichi seiyusho	合計 Total	四十二年 42	-	423,525	-	356,049	59	-	59	上 First	60	-	2,597,750
			四十二年 42	43	比較増減 Compared with	-	-	-	-	-	中 Second	48	-
四日市製油場 Yokkaichi seiyusho	合計 Total	四十二年 42	-	499,090	-	584,618	60	2	62	上 First	62	37	17,931,250
			四十二年 42	43	比較増減 Compared with	増+ 75,565	増+ 228,569	増+ 1	増+ 1	増+ 3	中 Second	46	-
熊澤製油場 Kumazawa seiyusho	種油 Rape seed oil	四十二年 42	3,909	118,463	4,100	124,242	-	-	-	-	-	-	-
			四十二年 42	43	比較増減 Compared with	-	-	-	-	-	-	-	-
熊澤製油場 Kumazawa seiyusho	種油 Rape seed oil	四十二年 42	6,044	232,470	4,651	178,899	-	-	-	-	-	-	-
			四十二年 42	43	比較増減 Compared with	-	-	-	-	-	-	-	-
熊澤製油場 Kumazawa seiyusho	種油 Rape seed oil	四十二年 42	17,772	65,757	18,450	65,939	-	-	-	-	-	-	-
			四十二年 42	43	比較増減 Compared with	-	-	-	-	-	-	-	-
熊澤製油場 Kumazawa seiyusho	種油 Rape seed oil	四十二年 42	440,720	108,820	440,720	108,820	-	-	-	-	-	-	-
			四十二年 42	43	比較増減 Compared with	-	-	-	-	-	-	-	-
熊澤製油場 Kumazawa seiyusho	合計 Total	四十二年 42	-	184,220	-	190,181	14	-	14	上 First	72	-	200,000
			四十二年 42	43	比較増減 Compared with	-	-	-	-	-	中 Second	54	-
熊澤製油場 Kumazawa seiyusho	合計 Total	四十二年 42	-	341,290	-	353,658	27	-	27	上 First	77	-	670,900
			四十二年 42	43	比較増減 Compared with	増+ 157,070	増+ 163,477	増+ 13	増+ 13	増+ 3	中 Second	56	-
四日市製油場 Yokkaichi seiyusho	味噌 Miso	四十二年 42	200,000	2,500	130,000	1,600	-	-	-	-	-	-	-
			四十二年 42	43	比較増減 Compared with	-	-	-	-	-	-	-	-
四日市製油場 Yokkaichi seiyusho	醬油 Soy	四十二年 42	29,225	2,923	23,258	2,328	-	-	-	-	-	-	-
			四十二年 42	43	比較増減 Compared with	-	-	-	-	-	-	-	-
四日市製油場 Yokkaichi seiyusho	合計 Total	四十二年 42	98	1,053	72	1,050	-	-	-	-	-	-	-
			四十二年 42	43	比較増減 Compared with	-	-	-	-	-	-	-	-
四日市製油場 Yokkaichi seiyusho	合計 Total	四十二年 42	534	8,885	490	8,575	-	-	-	-	-	-	-
			四十二年 42	43	比較増減 Compared with	-	-	-	-	-	-	-	-
四日市製油場 Yokkaichi seiyusho	合計 Total	四十二年 42	-	3,553	-	2,650	5	-	5	上 First	60	-	35,000
			四十二年 42	43	比較増減 Compared with	増+ 8,255	増+ 8,253	増+ 1	増+ 1	増+ 3	中 Second	40	-
四日市製油場 Yokkaichi seiyusho	合計 Total	四十二年 42	-	11,808	-	10,903	5	-	5	上 First	14	-	38,000
			四十二年 42	43	比較増減 Compared with	増+ 8,255	増+ 8,253	増+ 1	増+ 1	増+ 3	中 Second	11	-
四日市製油場 Yokkaichi seiyusho	合計 Total	四十二年 42	-	11,808	-	10,903	5	-	5	上 First	14	-	38,000
			四十二年 42	43	比較増減 Compared with	増+ 8,255	増+ 8,253	増+ 1	増+ 1	増+ 3	中 Second	9	-
四日市製油場 Yokkaichi seiyusho	合計 Total	四十二年 42	-	11,808	-	10,903	5	-	5	上 First	14	-	38,000
			四十二年 42	43	比較増減 Compared with	増+ 8,255	増+ 8,253	増+ 1	増+ 1	増+ 3	中 Second	9	-

名 稱 Names	品 目 Commodities	年 別 Year	製 造 高 Amount of product		賣 捌 高 Amount of sold		職 工 Work man						石炭消費高 Amount of spent coal		
			數 量 Quantity	價 格 Value	數 量 Quantity	價 格 Value	人 員 Number of work man			賃 金 Hire					
							男 工 Male	女 工 female	合 計 Total	等 級 Degree	男 工 Male	女 工 female			
四日市製紙會社 Yokkaichi paper factory	紙 Paper	四十二年 42	11,196.58	642,871	11,223.45	644,671	245	54	299	上 First 中 Second 下 Third	9 45 20	30 20 11	12,793.88		
		四十三年 43	11,557.99	661,886	11,761.55	645,954	267	46	313	上 中 下	96 50 25	22 20 13	13,496.00		
		比較増減 Compared with	+	19,607	+	1,283	+	22	-	+	14	-	-	+	702.117
		萬古内地向 For home	四十二年 42	716.03	22,197	701,860	24,566	-	-	-	-	-	-	-	
			四十三年 43	806,800	25,011	793,990	27,790	-	-	-	-	-	-	-	
			比較増減 Compared with	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		川村組萬古製造所 Kawamura kumi banko factory	全 輸出向 For foreign	四十二年 42	186,226	14,798	181,970	16,377	-	-	-	-	-	-	-
				四十三年 43	268,480	16,674	205,850	18,527	-	-	-	-	-	-	-
				比較増減 Compared with	+	82,254	+	1,729	-	-	-	-	-	-	-
		合 計 Total	合 計 Total	四十二年 42	902,256	36,995	883,830	40,943	30	-	30	上 First 中 Second 下 Third	65 35 15	-	-
四十三年 43	-			41,685	-	46,317	30	-	30	上 中 下	65 40 20	-	-		
比較増減 Compared with	-			4,690	-	5,374	-	-	-	-	-	-	-		
三重鐵工所 Miye tetsukosho	諸 機 械 Mechins	四十二年 42	-	92,500	-	96,894	129	-	129	上 First 中 Second 下 Third	150 58 20	-	504.00		
		四十三年 43	-	50,950	-	52,850	120	-	120	上 中 下	150 58 20	-	432.00		
		比較増減 Compared with	-	41,550	-	44,044	-	-	-	-	-	-	-	-	
三重肥料合名會社 Miye manure gomeikaisha	肥 料 製 造 Manure industry	四十二年 42	25,000	61,000	21,500	54,000	-	-	-	-	-	-	-		
		四十三年 43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
		比較増減 Compared with	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
三重製網會社 Miye fishing nets factory	製 網 Fishing nets	四十二年 42	325,800	75,000	292,000	71,500	-	-	-	-	-	-	-		
		四十三年 43	875,955	157,672	752,452	135,441	-	-	-	-	-	-	-		
		比較増減 Compared with	+	550,155	+	82,442	-	-	-	-	-	-	-		
合 系 Fishing thread	合 系 Fishing thread	四十二年 42	10,525	37,890	8,955	32,238	-	-	-	-	-	-	-		
		四十三年 43	200	15,000	175	14,000	-	-	-	-	-	-	-		
		比較増減 Compared with	-	14,475	-	13,762	-	-	-	-	-	-	-		
合 計 Total	合 計 Total	四十二年 42	72	5,760	48	3,358	-	-	-	-	-	-	-		
		四十三年 43	-	101,500	-	96,325	15	200	215	上 First 中 Second 下 Third	68 45 23	40 28 15	-		
		比較増減 Compared with	-	95,740	-	92,967	-	185	185	上 中 下	80 52 20	40 38 15	-		

名 稱 Names	品 目 Commodities	年 別 Year	製 造 高 Amount of product		賣 捌 高 Amount of sold		職 工 Work man						石炭消費高 Amount of spent coal		
			數 量 Quantity	價 格 Value	數 量 Quantity	價 格 Value	人 員 Number of work man			賃 金 Hire					
							男 工 Male	女 工 female	合 計 Total	等 級 Degree	男 工 Male	女 工 female			
川島榮永會社 Kawashima yeieisha	サイダー Cider	四十二年 42	7,200	59,400	7,200	63,000	-	-	-	-	-	-	-		
		四十三年 43	336,000	33,600	326,400	32,640	-	-	-	-	-	-	-		
		比較増減 Compared with	+	328,800	+	26,700	-	-	-	-	-	-	-		
		ラム子 Ramune	四十二年 42	7,000	1,120	7,000	1,750	-	-	-	-	-	-	-	
			四十三年 43	178,116	2,671	178,116	2,672	-	-	-	-	-	-	-	
			比較増減 Compared with	+	171,116	+	1,551	-	-	-	-	-	-	-	
		合 計 Total	合 計 Total	四十二年 42	1,200	900	1,200	1,050	-	-	-	-	-	-	-
				四十三年 43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
				比較増減 Compared with	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		燒酎 Shochu	燒酎 Shochu	四十二年 42	-	61,557	-	65,860	7	25	32	上 First 中 Second 下 Third	70 50 25	30 20 10	-
四十三年 43	-			36,271	-	35,312	8	12	20	上 中 下	50 25 10	20 15 10	-		
比較増減 Compared with	-			25,286	-	30,488	+	+	+	-	-	-	-		
合 計 Total	合 計 Total	四十二年 42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
		四十三年 43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
		比較増減 Compared with	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
三重酒槽會社 Miye shusei kaisha	合 計 Total	四十二年 42	296	-	266	14,950	-	-	-	-	-	-	-		
		四十三年 43	296	-	266	14,950	7	1	8	上 First 中 Second 下 Third	80 51 38	22	418.800		
		比較増減 Compared with	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		

諸會社工場石炭消費高 Coal Consumption of Factories of Yokkaichi			
名 稱 Names	四十二年 1969	四十二年 1970	比 較 増 減 Compared with previous year
三重紡績株式會社 Miye cotton spinning & Co.	124,243.205	138,195.400	増 + 13,952.195
四日市製油場 Yokkaichi seiyunsho	16,235.940	17,931.750	増 + 1,695.810
四日市電燈株式會社 Yokkaichi Electric Light & Co.	-	4,375.600	増 + 4,375.600
市内精米所合計 Rice cleaning factory in Yokkaichi	528.620	962.700	増 + 434.080
三重鐵工所 Miye tekkosho	504.000	432.000	減 - 41,300
四日市製紙株式會社 Yokkaichi paper factory	12,793.883	13,496.000	増 + 702.117
四日市醬油釀造合資會社 Yokkaichi soy brewery	35.000	38.000	増 + 3.000
三重人造肥料株式會社 Miye artificial manure & Co.	59.700	-	-
鈴木清酒釀造場 Suzuki sake brewery	24.200	-	-
熊澤製油場 Kumazawa seiyunsho	400.000	670.900	増 + 270.900
三重酒槽合資會社 Miye shusei goshikaisha	-	418.800	増 + 418.800
合 計 Total	154,824.548	176,521.150	増 + 21,475.002

四日市市賃金表 Average Hire in the Yokkaichi	
--	--

名 稱 Names	品 目 Commodities	年 別 Year	製 造 高 Amount of product		賣 捌 高 Amount of sold		職 工 Work man					石炭消費高 Amount of spent coal		
			數 量 Quantity	價 格 Value	數 量 Quantity	價 格 Value	人 員 Number of work man		賃 金 Hire					
							男 工 Male	女 工 female	合 計 Total	等 級 Degree	男 工 Male		女 工 female	
四日市製紙會社 Yokkaichi paper factory	製 紙 Paper	四十二年 42	11,196.58	642,871	11,223.15	644,671	245	54	299	上 First 中 Second 下 Third	9 45 30	30 20 11	12,793.88	
		四十三年 43	11,957.94	661,886	11,761.35	645,954	267	46	313	上 中 下	96 50 25	33 20 13	13,496.00	
		比較増減 Compared with	-	増+ 19,007	-	増+ 1,283	増+ 22	減- 8	増+ 14	-	-	-	-	増+ 702.117
		四十二年 42	716,626	22,197	701,866	24,566	-	-	-	-	-	-	-	-
川村組萬古製造所 Kawamura kuni banko factory	萬古内地向 For home	四十二年 42	806,800	25,011	793,990	27,790	-	-	-	-	-	-	-	
		四十三年 43	186,226	14,788	181,970	16,377	-	-	-	-	-	-	-	
		四十二年 42	208,480	16,674	205,850	18,527	-	-	-	-	-	-	-	
		四十二年 42	902,256	36,995	883,830	40,943	30	-	30	上 First 中 Second 下 Third	65 35 15	-	-	-
川村組萬古製造所 Kawamura kuni banko factory	全 輸出向 For foreign	四十二年 42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		四十三年 43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		比較増減 Compared with	-	増+ 4,630	-	増+ 5,374	-	-	-	-	-	-	-	
		四十二年 42	-	92,500	-	96,894	129	-	129	上 First 中 Second 下 Third	150 58 20	-	-	504.000
三重鐵工所 Miye tetsukosho	諸 機 械 Mechins	四十二年 42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		四十三年 43	-	50,950	-	52,850	120	-	120	上 中 下	150 58 20	-	-	432.000
		比較増減 Compared with	-	減- 41,550	-	減- 44,044	減- 9	-	減- 9	-	-	-	-	減- 72.000
		四十二年 42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
三重鹿料合名會社 Miye manure gomeikaisha	肥料製造 Manure industry	四十二年 42	25,000	61,000	21,500	54,000	-	-	-	-	-	-	-	
		四十三年 43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		比較増減 Compared with	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		四十二年 42	325,800	75,000	292,000	71,500	-	-	-	-	-	-	-	
三重製網會社 Miye fishing nets factory	製 網 Fishing nets	四十二年 42	875,955	157,672	752,452	135,441	-	-	-	-	-	-	-	
		四十三年 43	38,000	11,500	35,350	10,825	-	-	-	-	-	-	-	
		比較増減 Compared with	-	減- 836,955	-	減- 126,616	-	-	-	-	-	-	-	
		四十二年 42	10,525	37,890	8,955	32,238	-	-	-	-	-	-	-	
三重製網會社 Miye fishing nets factory	合 糸 Fishing thread	四十二年 42	260	15,000	175	14,000	-	-	-	-	-	-	-	
		四十三年 43	72	5,700	48	3,358	-	-	-	-	-	-	-	
		比較増減 Compared with	-	増+ 19,300	-	増+ 10,642	-	-	-	-	-	-	-	
		四十二年 42	-	101,500	-	93,325	15	200	215	上 First 中 Second 下 Third	68 45 23	40 28 15	-	
三重製網會社 Miye fishing nets factory	編 網 機 Machine	四十二年 42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		四十三年 43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		比較増減 Compared with	-	増+ 99,822	-	増+ 74,711	-	-	-	-	-	-	-	
		四十二年 42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
三重製網會社 Miye fishing nets factory	合 計 Total	四十二年 42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		四十三年 43	-	201,322	-	171,037	15	200	215	上 中 下	86 52 20	50 38 15	-	
		比較増減 Compared with	-	増+ 201,322	-	減- 171,037	増+ 15	増+ 200	増+ 215	-	-	-	-	
		四十二年 42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

名 稱 Names	品 目 Commodities	年 別 Year	製 造 高 Amount of product		賣 捌 高 Amount of sold		職 工 Work man					石炭消費高 Amount of spent coal	
			數 量 Quantity	價 格 Value	數 量 Quantity	價 格 Value	人 員 Number of work man		賃 金 Hire				
							男 工 Male	女 工 female	合 計 Total	等 級 Degree	男 工 Male		女 工 female
川 鳴 榮 永 會 社 Kawashima yeicisha	サイダー Cider	四十二年 42	7,200	59,400	7,200	63,000	-	-	-	-	-	-	-
		四十三年 43	336,000	33,600	326,400	32,640	-	-	-	-	-	-	-
		比較増減 Compared with	-	増+ 328,800	-	増+ 26,640	-	-	-	-	-	-	-
		四十二年 42	7,000	1,120	7,000	1,750	-	-	-	-	-	-	-
川 鳴 榮 永 會 社 Kawashima yeicisha	ラム子 Ramune	四十二年 42	178,116	2,671	178,116	2,672	-	-	-	-	-	-	-
		四十三年 43	1,200	990	1,200	1,050	-	-	-	-	-	-	-
		比較増減 Compared with	-	減- 176,916	-	減- 1,622	-	-	-	-	-	-	-
		四十二年 42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
川 鳴 榮 永 會 社 Kawashima yeicisha	合 計 Total	四十二年 42	-	61,557	-	65,860	7	25	32	上 First 中 Second 下 Third	70 50 35	30 20 10	-
		四十三年 43	-	36,271	-	35,312	9	12	20	上 中 下	50 25 10	20 15 10	-
		比較増減 Compared with	-	減- 25,286	-	減- 30,488	増+ 2	増+ 13	増+ 12	-	-	-	-
		四十二年 42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
三 重 酒 樽 會 社 Miye shusei kaisha	燒 酎 Shochu	四十二年 42	296	-	266	14,950	-	-	-	-	-	-	-
		四十三年 43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		比較増減 Compared with	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		四十二年 42	296	-	266	14,950	7	1	8	上 First 中 Second 下 Third	80 51 38	22	418.800

諸 會 社 工 場 石 炭 消 費 高 Coal Consumption of Factories of Yokkaichi			
名 稱 Names	四 十 二 年 1969	四 十 三 年 1970	比 較 増 減 Compared with previous year
三 重 紡 績 株 式 會 社 Miye cotton spinning & Co.	124,243.205	138,195.400	増 + 13,952.195
四 日 市 製 油 場 Yokkaichi seiyusho	16,235.940	17,931.750	増 + 1,695.810
四 日 市 電 燈 株 式 會 社 Yokkaichi Electric Light & Co.	-	4,375.600	増 + 4,375.600
市 内 精 米 所 合 計 Rice cleaning factory in Yokkaichi	528.620	962.700	増 + 434.080
三 重 鐵 工 所 Miye tekkosho	594.090	432.000	減 - 162.090
四 日 市 製 紙 株 式 會 社 Yokkaichi paper factory	12,793.883	13,496.000	増 + 702.117
四 日 市 醬 油 釀 造 合 資 會 社 Yokkaichi soy brewery	35.000	38.000	増 + 3.000
三 重 人 造 肥 料 株 式 會 社 Miye artificial manure & Co.	59.700	-	減 - 59.700
鈴 木 清 酒 釀 造 場 Suzuki sake brewery	24.200	-	減 - 24.200
熊 澤 製 油 場 Kumazawa seiyusho	460.000	670.900	増 + 210.900
三 重 酒 樽 合 資 會 社 Miye shusei goshikaisha	-	418.800	増 + 418.800
合 計 Total	154,824.548	176,521.150	増 + 21,696.602

四 日 市 市 賃 金 表 Average Hire in the Yokkaichi	
--	--

種 目 Kind	三 月 March			六 月 June			九 月 September			十 二 月 December		
	最高 Highest	普通 General	最低 Lowest	最高 Highest	普通 General	最低 Lowest	最高 Highest	普通 General	最低 Lowest	最高 Highest	普通 General	最低 Lowest
農作年雇男 Farm labourer Male	70.00	60.00	50.00	70.00	60.00	50.00	70.00	60.00	50.00	70.00	60.00	50.00
農作年雇女 Farm labourer Female	60.00	50.00	40.00	60.00	50.00	40.00	50.00	45.00	40.00	50.00	45.00	40.00
農作日雇男 Daily wage Male	50	45	40	45	40	30	50	45	40	50	45	40
農作日雇女 Daily wage Female	35	30	25	25	—	20	30	25	20	35	30	25
米搗目給 Rice cleaner	440	400	—	440	400	—	440	400	380	440	400	380
大工職全 Carpenter	—	800	—	—	800	—	—	800	—	—	800	—
左官職全 Plasterer	—	800	650	—	800	650	—	800	700	—	800	700
石工職全 Stone mason	2,000	1,600	800	1,500	1,000	700	1,500	1,000	800	1,500	1,000	700
木挽職全 Sawyer	1,000	800	600	1,000	800	600	1,000	800	700	1,000	800	700
塗師職全 Lacquerer	700	600	500	800	650	550	750	650	550	800	700	600
下駄職全 Wooden clog maker	700	480	350	700	480	350	650	480	250	650	400	250
建具職全 Maker of doors	750	600	500	750	600	500	750	600	500	700	600	500
綿打職全 Cotton whipper	600	500	400	500	400	300	—	600	—	—	600	—
蓆刺職全 Mat maker	550	500	400	700	650	500	600	500	350	700	600	400
鐵葉職全 Tin plate things maker	800	700	650	800	700	650	800	750	700	800	700	650
機械鍛冶職全 Black smith	1,250	600	300	1,200	600	300	1,250	580	450	1,250	580	450
鐵道用全 Smith for rail-way	1,020	550	230	1,020	500	240	1,020	680	500	1,020	700	500
全大工職 Carpenter for rail-way	1,230	700	340	1,230	680	340	1,230	740	560	1,230	700	500
全鑄物職 Founder for rail-way	1,150	540	260	1,150	570	220	1,150	630	540	1,150	700	400
表具職全 Paper hanger	1,600	850	600	1,000	850	600	1,500	900	750	1,300	850	700
洋服仕立職全 Tailor foreign clothes	700	600	500	800	700	600	1,000	800	600	1,300	1,000	750
萬古陶器々地職全 Porcelain & earthen ware maker	950	45	200	950	450	200	950	450	200	950	450	200
全饅饅職全 Potter	1,600	700	400	1,600	700	400	1,600	700	400	1,600	700	400
全漆工職全 Painter	1,200	650	200	1,200	650	200	1,200	650	200	1,200	650	200
桶職全 Cooper	550	450	300	550	400	350	550	450	350	600	450	350
印刷植字職全 Compositor	600	450	300	600	450	300	600	450	300	600	450	300
紡績職工男全 Worker in a cotton factory Male	1,100	450	320	1,100	450	320	950	420	320	1,010	420	330
紡績職工女全 Worker in a cotton factory Female	600	280	120	600	310	130	600	320	130	620	300	130
製網職工男全 Worker in a fishing net factory Male	600	300	180	600	300	180	800	300	200	800	300	200
製網職工女全 Worker in a fishing net factory Female	450	300	150	450	300	150	500	320	150	500	320	150
油絞職全 Oil presser	500	450	200	500	450	200	620	400	200	620	400	200
機織職工男全 Machine worker Male	770	420	320	770	420	340	580	420	320	600	470	320
機織職工女全 Machine worker Female	580	270	140	640	310	150	620	290	150	700	310	170
人造肥料製造男全 Worker in a artificial manure factory	500	400	300	500	400	300	500	450	400	500	450	400
煙草葉組職工全 Tobacco cutter & roller	450	300	220	450	410	260	450	420	350	450	420	350

種 目 Kinds	三 月 March			六 月 June			九 月 September			十 二 月 December		
	最高 Highest	普通 General	最低 Lowest	最高 Highest	普通 General	最低 Lowest	最高 Highest	普通 General	最低 Lowest	最高 Highest	普通 General	最低 Lowest
乳母年雇 Nurse yearly wage	65.000	55.000	45.000	70.000	60.000	45.000	70.000	60.000	50.000	70.000	60.000	45.000
下男全 Male servant	60.000	50.000	40.000	60.000	50.000	40.000	60.000	50.000	40.000	60.000	50.000	40.000
下女全 Female servant	50.000	40.000	30.000	50.000	40.000	30.000	50.000	40.000	35.000	50.000	40.000	35.000

區 別 Distinction	明 治 四 十 三 年 1910				明 治 四 十 二 年 1909			
	製 造 of manufactures		賣 捌 Amount of sale		製 造 of manufactures		賣 捌 Amount of sale	
	數 量 Quantity	價 格 Value	數 量 Quantity	價 格 Value	數 量 Quantity	價 格 Value	數 量 Quantity	價 格 Value
不 二 Fuji	—	—	320.000	1.632	—	—	660.000	3.366
敷 島 Shikishima	—	—	1,520.000	6.460	—	—	28,717.600	122.050
大 和 Yamato	—	—	400.000	1.530	—	—	3,540.000	13.541
朝 日 Asahi	—	—	720.000	2.448	—	—	5,820.000	19.788
カメリヤ Camelya	—	—	20.000	59.5	—	—	120.000	357
ナイル Nail	—	—	—	—	—	—	18.000	368
アルマ Alma	—	—	—	—	—	—	42.000	684
オリエント Orient	—	—	6.000	76.5	—	—	42.000	526
チェリー Cherry	—	—	60.000	35.7	—	—	134.600	797
リリー Lily	—	—	45.000	229.5	—	—	638.000	3,254
スター Star	—	—	—	—	—	—	77.700	528
胡 蝶 Kocho	—	—	30.000	10.2	—	—	45.000	153
ほまれ Homare	—	—	180.000	382.5	—	—	80.000	170
ゴールド ンバツト Goldenbat	—	—	—	—	—	—	535.000	2,274
合 計 Total	—	—	3,301.000	13,277.000	—	—	40,469.300	167,864
水 府 Suifu	—	—	8.000	204	—	—	36.000	918
薩 摩 刻 Satsumakizami	—	—	—	—	—	—	24.000	612
福 壽 草 Fukujuso	—	—	48.000	1,071	—	—	290.000	6,635
白 梅 Shiroume	—	—	24.000	377.4	—	—	1,572.000	25,386
刻 煙 草 ent fine	—	—	92.000	1,003.85	—	—	5,630.000	56,539
あや火 Ayame	—	—	420.000	3,893.85	—	—	12,288	111,047
は ぎ Hagi	27,291.240	183,647.141	27,331.970	183,861.590	32,708.400	224,307	40,404.160	273,727
あてしふ Nadeshiko	25,356.670	131,736.599	17,694.240	91,394.218	17,436.000	90,704	23,095.300	119,593
合 計 Total	52,647.910	315,383.740	45,619.210	281,805.914	50,144.400	315,011	82,739.520	594,458
通 計 In all	—	315,383.740	—	295,082.914	—	315,011	—	762,323

四日市郵便局郵便電信電話爲替貯金及切手類印紙賣下統計  
Statistics of Postal Matters and Telegrams at Yokkaichi Post Office

郵便物數 (四日市郵便局調査)  
Number of postal matters

Table with 7 columns: Kind, For inland, Parcel postal, Total, and Compared with. Rows include Collection, Delivery, and Total.

電報通數及料金  
Number of telegrams & fares

Table with 4 columns: Kind, Management (42, 43), and Compared with. Rows include Despatch, Arrival, Touser, Total, and Fares.

爲替貯金受拂高  
Amount of exchange saving money

Table with 4 columns: Distinction, Management in the head office (42, 43), and Compared with. Rows include Toremit, Drawn out, Deposit, and Total.

郵便切手類及收入印紙賣捌高  
Amount of sales of postal & revenue stamps

Table with 8 columns: Distinction, Management in the head office, Other offices, Total, and Compared with. Rows include Postal stamps, Revenue stamps, and Total.

電話通數  
Number spoken by telephone

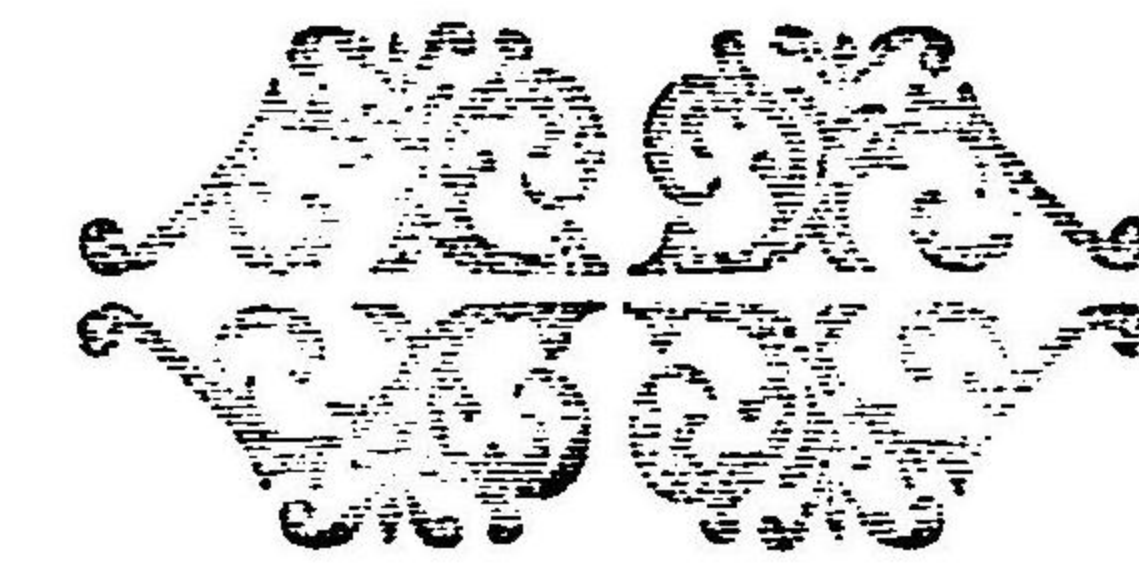
Table with 4 columns: Distinction, By joiner, In the telephone office, and Total. Rows include Times, Hour, and Fare.

電話呼出數  
Number of call up to telephone

Table with 4 columns: Distinction, By joiner, In the telephone office, and Total. Rows include Times, Hour, and Fare.

加入者數及使用料  
Number of joiner and those fares

Table with 4 columns: Number of joiner, A part upper list, Fares, and A part of upper list.



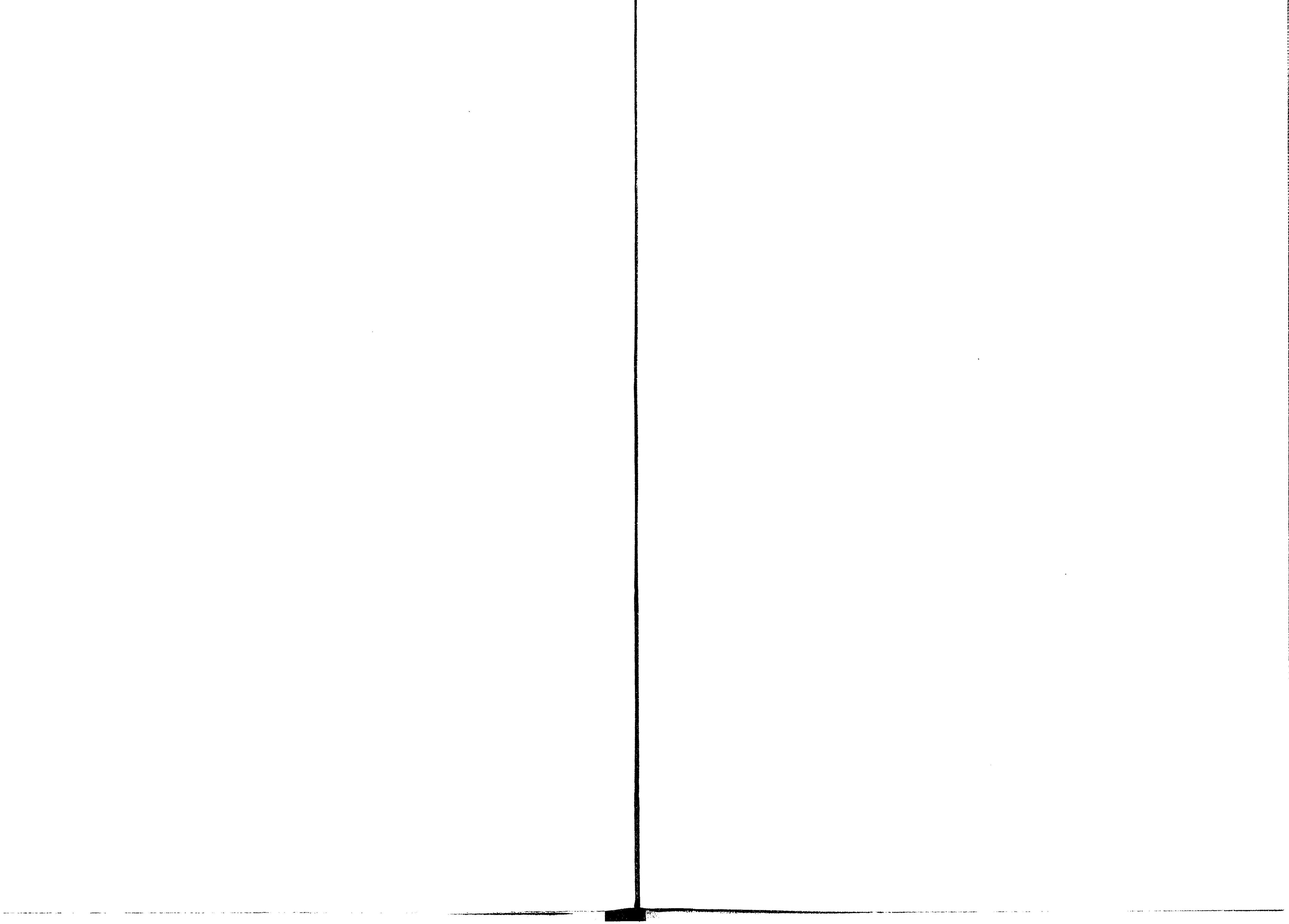




ИЗК 86

14.4

209



14.4

209



203482-000-7

14.4-209

四日市商業統計一斑

明治43年

四日市商業會議所

M44

EDL-0206



